

Anna Hallström Urban Östberg

Svår svenska

Idiom och slang i urval

ett horn i sidan
häcken full
på örat
skinn på näsan
på en höft

Förord

Svår svenska vänder sig till den som vill berika och utöka sitt ordförråd i svenska. Vad innebär det t.ex. att *ha skinn på näsan* eller att *gå på i ullstrumporna*? Vad betyder ord som *rubbet*, *kneka* eller *skraj*? Erfarenheten visar att i synnerhet andraspråksinlärare, även efter flera års svenskstudier, ofta har stora luckor när det gäller detta centrala och färgrika ordförråd.

I första hand är boken avsedd för avancerade studenter i svenska som främmande språk vid universitet och högskolor i Sverige och utlandet, men den lämpar sig också för andra grupper av studerande - inklusive svensk-språkiga - vid exempelvis Komvux och folkhögskolor.

Svår svenska är en praktisk övningsbok med varierande uppgifter för att befästa det nya ordförrådet. Övningarna är av olika slag: ifyllnads-, kombinations- och flervalsuppgifter. De kommer dels direkt efter en grupp om i regel 7 nya ord eller uttryck, dels efter ett större antal sådana grupper i form av repetitionsövningar. Materialet har provats ut bland utländska studenter vid Institutionen för nordiska språk på Stockholms universitet.

Svår svenska kan användas i svenskundervisningen, men är även lämplig för självstudier. Av den anledningen finns i slutet av boken ett facit till samtliga övningar. Efter det följer en referenslista över litteratur, där den intresserade kan läsa vidare om idiom och slang.

Boken innehåller över 300 vanliga idiom (idiomatiska uttryck), dvs. fasta uttryck där innebörden i regel inte framgår av betydelsen hos de enskilda ord som ingår. Några exempel är *slå sig i backen* och *inte lägga två strån i kors*. (Jämför med t.ex. *uppleva något roligt* eller *ha dåligt väder*, som inte är fasta uttryck med överförd betydelse; här är de ingående leden - inom vissa gränser - utbytbara.) Trots att idiomerna vanligen kännetecknas av stränga restriktioner vad gäller syntaktisk struktur finns fall då ett led kan varieras utan att den lexikaliserade betydelsen förändras. Variationen kan vara såväl lexikal (*råka/komma i klistret*, *inte säga flaska/flasklock*) som morfologisk (*lägga näsan/sin näsa i blöt*, *i runt/runda tal*). Vid några till-

fallen rör det sig om ett slags idiomsynonymer, dvs. uttrycken - men inte de alternativa huvudorden - har i hög grad samma betydelse och stilvärde (*klart som korvspad/dagen*). Var gränsen mellan en idiomvariant och en idiomsynonym ska dras är dock knappast självklar, utan det är snarast fråga om ett kontinuum mellan dem.

Idiomen i *Svår svenska* skiljer sig från andra slag av fasta fraser som liknelser och talesätt genom att hela frasen har metaforiserats och kräver en förklaring. Vid liknelser (tvåledade jämförelser av typen *arg som ett bi*) och talesätt (fullständiga meningar, t.ex. *man ska inte ropa hej förrän man är över bäcken*) har uttrycken endast delvis metaforiserats och har bibehållit något av de ingående ledens bokstavliga betydelse. Avgränsningarna mellan idiom, liknelser och talesätt är dock långtifrån alltid entydiga.

De första 31 grupperna utgörs av blandade idiom. Därefter följer två avdelningar med speciella typer av fasta uttryck: "från topp till tå", dvs. idiom där en eller flera kroppsdelar ingår (t.ex. *lägga benen på ryggen* eller *vara på örat*), och ordpar, dvs. idiom med två huvudord från samma ordklass (som *ditt och datt* eller *kreti och pleti*). Ordparen (paruttrycken) sammanbinds vanligen av en konjunktion (*bära eller brista, nätt och jämnt*), ibland föregås de dessutom av en preposition (*till punkt och pricka*). De innehåller vidare ofta (slut)rim (*ur och skur*) eller allitteration (*med vett och vilja*) och de ingående orden är antingen synonymer (*seder och bruk*) eller antonymer (*i vått och torrt*). De idiomatiska uttrycken i boken har huvudsakligen vardaglig karaktär.

Efter idiomen följer ett avsnitt med ett hundratal vanliga slangord (t.ex. *kuta, hoj, slagga*) med förklaringar, även de ordnade i grupper om 7. Där det är möjligt ges ytterligare synonymer och alternativa uttryckssätt till orden.

Det är vår förhoppning att *Svår svenska* ska vara ett lättsamt och stimulerande sätt att berika sitt ordförråd.

Stockholm i juni 1998

Anna Hallström Urban Östberg

I den andra upplagan av *Svår svenska* har vi lagt till ett alfabetiskt register över samtliga fraser och ord, vilket gör att boken även kan fungera som en användbar ordlista.

Stockholm i september 1999

Anna Hallström Urban Östberg

Idiom

Idiom I

- | | |
|---|---|
| 1 En ful fisk | = en opålitlig (skum) person |
| 2 Lägga band på sig | = behärska sig |
| 3 Falla någon i smaken | = behaga någon |
| 4 Råka (komma) ur askan i elden | = komma ur en svårighet in i en ännu större |
| 5 Axla någons mantel (axla manteln efter någon) | = fortsätta någons verk |
| 6 Vara på krigsstigen | = förbereda anfall (vanligen bildligt) |
| 7 I sitt anletes svett | = under hårt arbete |

a Kombinera rätt

- | | | |
|-------------------------|------------------------------------|------|
| 1 vara på krigsstigen | a behärska sig | 1___ |
| 2 falla i smaken | b behaga någon | 2___ |
| 3 råka ur askan i elden | c fortsätta någons verk | 3___ |
| 4 i sitt anletes svett | d förbereda anfall | 4___ |
| 5 en ful fisk | e komma ur en svårighet i en annan | 5___ |
| 6 axla någons mantel | f en opålitlig person | 6___ |
| 7 lägga band på sig | g under hårt arbete | 7___ |

Idiom

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Akta dig för honom! Han verkar ha dolda avsikter. Det är nog en _____

- 2 Stefan Persson, chef för Hennes & Mauritz, fick _____
efter sin far Erling, företagets grundare.
- 3 - Nu har Lisa gjort slut med den där jobbiga Pelle. Men tror du inte hon
har börjat intressera sig för Bengt, den där dryga typen.
- Stackars Lisa, hon har då _____
- 4 Bli inte arg utan försök att _____
och tänk på vad du säger! Det kan bli så tråkigt annars.
- 5 Det var roligt att mina nya skor _____.
Jag tycker faktiskt själv att de är jättesnygga.
- 6 - Här står jag och hugger ved _____.
- 7 Nu är det bäst att man ser upp, så man inte får sig en utskällning igen.
Hon verkar vara på _____ just nu.

Idiom 2

- 1 Svedala = Sverige
- 2 Gå ned i varv = lugna ned sig
- 3 I elfte timmen = i sista stund
- 4 Ett tu tre = plötsligt (vips)
- 5 Inte säga flaska (flasklock) = inte säga ett knyst, inte säga någonting, vara alldeles tyst
- 6 Gammal i garnet [ge:met] = erfaren, van
- 7 Reta gallfeber på någon = göra någon rasande (ursinnig)

a Kombinera rätt

1 i elfte timmen	a erfaren, van	1 ___
2 Svedala	b göra någon rasande	2 ___
3 gammal i garnet	c i sista stund	3 ___
4 gå ned i varv	d plötsligt	4 ___
5 reta gallfeber på någon	e vara alldeles tyst	5 ___
6 ett tu tre	f lugna ned sig	6 ___
7 inte säga flaska	g Sverige	7 ___

b Sätt in rätt uttryck meningarna

- Efter en stressig vecka på jobbet är det ofta svårt att _____
_____ påhelgen.
- Kommer du nu äntligen! Det var då _____.
- Vi satt och pratade om Oscar och _____
ringde det på dörren och där stod han!
- Hur känns det att vara tillbaka i gamla _____
igen efter den långa utlandsvistelsen?
- Det var pinsamt tyst. Ingen sa _____.
- Eva har varit sjuksköterska i många år. Hon är _____
- Jag blir så irriterad på henne så jag blir tokig. Hon _____
_____ på mig.

Idiom

Idiom 3

- 1 Slå sig i backen = vara övertygad om något
- 2 Ha något i bakfickan = ha något i beredskap (som tas fram vid behov)
- 3 I runt (runda) tal = ungefär, cirka
- 4 Det är inte så bara (det) = det är inte så obetydligt (litet)
- 5 Här (det) ligger en hund begraven = det ligger något skumt bakom
- 6 Lägga beslag på = ta i besittning (i anspråk)
- 7 Hoppa i galen tunna = välja fel

a Kombinera rätt

- | | | |
|-------------------------------|---|-------|
| 1 i runt tal | a här ligger något skumt bakom | 1 ___ |
| 2 här ligger en hund begraven | b ungefär | 2 ___ |
| 3 slå sig i backen | c vara övertygad om något | 3 ___ |
| 4 hoppa i galen tunna | d ta i besittning eller i anspråk | 4 ___ |
| 5 ha något i bakfickan | e det är inte så obetydligt | 5 ___ |
| 6 lägga beslag på | f ha något i beredskap (som tas fram vid behov) | 6 ___ |
| 7 det är inte så bara | g välja fel | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck meningarna

- 1 Jag kan _____ på att han har rätt den här gången också.
- 2 Här får vi nog vara försiktiga. Jag tror att det _____ här.
- 3 I avtalet står att han bara får disponera en del i huset, men nu har han snart _____ hela!

- 4 Jag tror inte att det är slut med det här. Det finns nog mer. Han har nog något _____.
Han vill säkert att vi ska måla staketet också!
- 5 - Jag har bara gjort en fruktsallad till efterrätt. – Ja, det är väl inte så _____!
_____!
- 6 Det är svårt att precisera hur mycket den nya bron har kostat, men _____
_____ rör det sig om 10 miljoner.
- 7 Välj rätt fru den här gången, så du inte _____
_____ igen.

Idiom 4

- | | |
|------------------------|--|
| 1 Som på beställning | = mycket lägligt |
| 2 Gå bet på | = misslyckas med något |
| 3 På eget bevåg | = på eget initiativ eller ansvar |
| 4 Inte i brådrasket | = inte inom den närmaste framtiden |
| 5 Väcka ont (ond) blod | = väcka förargelse eller missnöje |
| 6 Stå till buds | = stå till förfogande |
| 7 Vara på tapeten | = vara aktuellt (av stort intresse), vara på tal |

a Kombinera rätt

- | | | |
|----------------------|------------------------------------|-------|
| 1 gå bet på | a stå till förfogande | 1 ___ |
| 2 inte i brådrasket | b mycket lägligt, passande | 2 ___ |
| 3 som på beställning | c misslyckas med något | 3 ___ |
| 4 på eget bevåg | d väcka förargelse | 4 ___ |
| 5 vara på tapeten | e på eget initiativ eller ansvar | 5 ___ |
| 6 stå till buds | f inte inom den närmaste framtiden | 6 ___ |
| 7 väcka ont blod | g vara aktuellt | 7 ___ |

Idiom

b Sätt in rätt idiom i meningarna

- 1 Jag klrade inte att räkna ut kostnaderna. Jag _____
_____ det.
- 2 Pratar du om Olle nu igen? Vad ofta han är _____
nu för tiden.
- 3 Han åkte till Kazakstan _____,
trots att UD hade varnat honom.
- 4 Du kommer verkligen som _____.
Jag ville fråga dig om en sak, förstår du.
- 5 Alla flygbiljetter till Bryssel med SAS är slut. Vilka andra flygbolag _____
_____?
- 6 Arbetslösheten är ett så stort problem att det inte går att lösa _____
_____.
- 6 Det finns mycket man inte kan tala högt om. Det kan _____.

Idiom 1 - 4 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 Här står jag och gräver ett dike ...
a i brådrasket b i mitt anletes svett c ur askan i elden
- 2 Kommer du nu äntligen! Det var då
a i ditt anletes svett b en ful fisk c i elfte timmen
- 3 Tystnaden var total. Ingen sa
a Svedala b flasklock c en ful fisk
- 4 Stefan Persson, chef för Hennes & Mauritz, fick ... efter sin far Erling,
företagets grundare.
a lägga band på dig b axla manteln c vara på tapeten

Idiom 1- 4 (repetition)

- 5 I avtalet står att han bara får disponera en del i huset, men nu har han snart... hela.
a lagt band på b gått bet på c lagt beslag på
- 6 Mats tänkte besöka sina vänner ..., utan att ta reda på om de verkligen var hemma.
a i brådrasket b på eget bevåg c i sitt anletes svett
- 7 Jag kan ... att det kommer att regna under den här semestern också,
a gå ned i varv b slå mig i backen på c axla någons mantel
- 8 Det gäller att inte bli för ivrig och dominera alla diskussioner. Jag måste försöka ...
a ha något i bakfickan b reta gallfeber c lägga band på mig

b Markera rätt alternativ

1 Lägga band på sig

a under hårt arbete b vara alldeles tyst c välja fel d behärska sig

2 Gå ned i varv

a ha något i beredskap b fortsätta någons verk c lugna ned sig
d väcka förargelse

3 Stå till buds

a stå till förfogande b misslyckas med något c förbereda anfall
d behärska sig

4 Gammal i gamet

a erfaren, van b vara alldeles tyst c vara övertygad om något
d mycket löjligt

5 Gå bet på något

a misslyckas med något b plötsligt få starkt intresse för något
c vara övertygad om något d ta i besittning (anspråk)

Idiom 5

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Slå dank | = gå sysslös |
| 2 Lägga sten på börda | = öka svårigheterna |
| 3 Stå (ställas) på bar backe | = vara (bli) utfattig (utblottad) |
| 4 Hårda bud | = mycket svåra villkor |
| 5 Dansa efter någons pipa | = göra som någon annan säger |
| 6 De dina | = dina anhöriga, den närmaste släkten;
familjen |
| 7 Ge tappt | = ge upp försöket eller motståndet |

a Kombinera rätt

- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|-------|
| 1 de dina | a svåra villkor | 1 ___ |
| 2 slå dank | b den närmaste släkten | 2 ___ |
| 3 hårda bud | c göra som någon annan säger | 3 ___ |
| 4 på bar backe | d öka svårigheterna | 4 ___ |
| 5 dansa efter någons pipa | e gå sysslös | 5 ___ |
| 6 lägga sten på börda | f ge upp försöket eller motståndet | 6 ___ |
| 7 ge tappt | g utfattig | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Om den här affären också misslyckas, riskerar jag att ställas _____
_____ och bli tvungen att sälja både firman och huset.
- 2 Nu när du ska börja plugga igen blir det _____
_____ ! Du som varit ledig så länge.
- 3 Lagg inte _____
är du snäll. Jag har redan nog med problem just nu.
- 4 Ska du inte ta något sommarjobb i år? Ska du gå och _____
_____ hela sommaren menar du?

- 5 Jag gör som jag vill och tycker. Jag har ingen lust att _____
 hans _____ jämt.
- 6 Hälsa _____!
- 7 Du ska inte _____ ännu! Försök igen! Ge inte upp!

Idiom 6

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Inte kunna göra en
flyga förnär | = inte kunna skada någon levande varelse |
| 2 Flyta ovanpå | = undvika alla problem och svårigheter, låta
andra klara av dem; spela överlägsen |
| 3 Flyga i luften | = bli mycket arg (ursinnig) |
| 4 En fnurra på tråden | = problem mellan två personer |
| 5 God fortsättning! | = Ha det så bra på det nya året! |
| 6 Ge någon (få) fria händer | = låta någon handla som han eller hon vill |
| 7 Full i skratt | = ha stor lust att skratta |

a *Kombinera rätt*

- | | | |
|-----------------------------|---|-------|
| 1 flyta ovanpå | a låta någon handla som han eller
hon vill | 1 ___ |
| 2 ge någon fria händer | b bli ursinnig | 2 ___ |
| 3 god fortsättning | c inte kunna skada någon levande
varelse | 3 _ _ |
| 4 full i skratt | d ha det så bra på det nya året | 4 ___ |
| 5 en fnurra på tråden | e spela överlägsen | 5 ___ |
| 6 inte göra en flyga förnär | f ha stor lust skratta | 6__ |
| 7 flyga i luften | g problem mellan två personer | 7__ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Camilla vill alltid skryta och vara märkvärdig. Ja, hon vill alltid _____
- 2 Du får göra precis som du vill! Du får helt _____!
_____!
- 3 Jag blev så arg att jag höll på att _____
_____.
- 4 Gott nytt år och _____ på det nya året!
- 5 Henrik är så snäll så han kan väl inte _____ .
- 6 Det verkar inte så bra mellan Lotta och Anders? Är det någon _____ ?
_____ ?
- 7 Jag blev så _____
när jag såg på Lisen. Hon såg så vansinnigt rolig ut.

Idiom 7

- 1 Ha ett horn i sidan till någon = vara negativt inställd till någon
- 2 Sätta sprätt på pengarna = snabbt slösa bort pengarna
- 3 På en höft = på måfå, utan beräkning eller plan
- 4 Lägga på hullet = bli tjock
- 5 Veta hut = skämmas
- 6 Höljt i dunkel = helt okänt
- 7 Inte så oäven = ganska bra

a Kombinera rätt

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------|
| 1 inte så oäven | a skämmas | 1 ___ |
| 2 på en höft | b snabbt slösa bort pengarna | 2 ___ |
| 3 ha ett horn i sidan till
någon | c bli tjock | 3 ___ |
| 4 höljt i dunkel | d på måfå | 4 ___ |
| 5 sätta sprätt på pengarna | e ganska bra | 5 ___ |
| 6 lägga på hullet | f vara negativt inställd till någon | 6 ___ |
| 7 veta hut | g helt okänt | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Jag har gått upp två kilo på en vecka. Jag älskar god mat och har lätt för att _____.
- 2 Hur han hade lyckats fly var _____
- 3 - Han borde uppföra sig lite bättre! - Ja, han borde verkligen lära sig att _____
- 4 Varför är du så negativ och misstänksam mot Ingvar? Varför har du ett _____ till honom?
- 5 Jag kryddar lite _____ när jag lagar mat. Det brukar bli godast då.
- 6 Har du inga pengar kvar av allt som du vann på Bingolotto? Har du redan _____ alltihop?
- 7 Tyckte du om uppsatsen som jag skrivit? Jadå, den var _____

Idiom 8

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Innerst inne | = längst inne, i grund och botten |
| 2 För jämnan | = ständigt, mycket ofta |
| 3 Hålla sig på sin kant | = vara reserverad |
| 4 Vända kappan efter vinden | = ändra åsikt efter vad andra tycker |
| 5 På ett (litet) kick [k-] | = på mycket kort tid |
| 6 Få (ha) kläm på något | = lära sig något, ha kunskaper om något |
| 7 Knaka i fogarna | = hålla på att ta slut (om förhållanden), vara nära att brista |

a *Kombinera*

- | | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|-------|
| 1 knaka i fogarna | a ha kunskaper om något | 1 ___ |
| 2 hålla sig på sin kant | b i grund och botten | 2 ___ |
| 3 på ett litet kick | c hålla på att ta slut | 3 ___ |
| 4 innerst inne | d ständigt, mycket ofta | 4 ___ |
| 5 för jämnan | e på mycket kort tid | 5 ___ |
| 6 vända kappan efter vinden | f ändra åsikt efter vad andra tycker | 6 ___ |
| 7 ha kläm på något | g vara reserverad | 7 ___ |

b *Sätt in rätt uttryck i meningarna*

- 1 Deras äktenskap börjar_____.
- 2 Nu börjar jag få_____ hur den här datorn fungerar.
- 3 Hon håller alltid med den hon sist pratar med. Hon _____ alltid _____.
- 4 Maten var färdig _____ och vi kunde sätta oss till bords.

- 5 Det är svårt att riktigt förstå och lära känna Agneta. Hon _____
alltid _____.
- 6 Henrietta är förkyld _____
så hon måste ofta stanna hemma från dagis.
- 7 Erik verkar bara sträng och barsk men _____
_____ är han väldigt snäll.

Idiom 5-8 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 Det är knappast någon risk att han ställs ... med tanke på det stora arv
han kommer att få efter sin rika, ogifta moster.
a innerst inne b på bar backe c på ett kick
- 2 Ni får ... att utforma förslaget precis som ni tycker.
a hårda bud b de dina c fria händer
- 3 Du borde ... Låna pengar går bra, men du betalar aldrig tillbaka! Skäms!
a lägga sten på börda b veta hut c vända kappan efter vinden
- 4 Nu börjar jag ... hur man lagar ett cykeldäck.
a ge tappt b få kläm på c knaka i fogarna
- 5 Du ska inte ... ännu! Försök igen! Ge inte upp!
a ge tappt b flyta ovanpå c lägga på hullet
- 6 Jag blev så arg att jag höll på att...
a knaka i fogarna b få kläm på det c flyga i luften
- 7 Hur han hade kunnat undkomma polisen var ...
a höljt i dunkel b lagt på hullet c på bar backe
- 8 Deras långvariga vänskap börjar ...
a knaka i fogarna b dansa efter hans pipa c flyga i luften

b Markera rätt alternativ

1 Ge tappt

a göra som någon annan säger b ge upp försöket eller motståndet
c låta någon handla som han eller hon vill d vara negativt inställd till
någon

2 För jämnan

a på mycket kort tid b ganska bra c bli tjock d ständigt, mycket ofta

3 Flyta ovanpå

a bli mycket arg b gå sysslös c spela överlägsen d vara reserverad

4 Ha kläm på något

a ha kunskaper om något b vara nära att brista c ha stor lust att skratta
d helt okänt

5 Inte så oäven

a urusel b dålig c ganska bra d under all kritik

Idiom 9

- | | |
|---|--|
| 1 Det knallar och går | = man klarar sig ganska bra |
| 2 Om det kniper | = om det verkligen skulle behövas |
| 3 Koka ihop något | = (gemensamt) fundera ut något (ofta skadligt) |
| 4 Komma av sig | = tappa sammanhanget i det man säger p g a
att man blir störd, tappa tråden |
| 5 Det är ingen konst | = det är inte svårt |
| 6 Kort i rocken | = kortvuxen |
| 7 Inte se röken av någon
eller något | = inte se en skymt av någon eller något |

a Kombinera rätt

- | | | |
|-----------------------|-----------------------------------|------|
| 1 det är ingen konst | a inte se en skymt av | 1__ |
| 2 om det kniper | b kortvuxen | 2 __ |
| 3 inte se röken av | c man klarar sig ganska bra | 3 __ |
| 4 koka ihop något | d det är inte svårt | 4 __ |
| 5 kort i rocken | e om det verkligen skulle behövas | 5 __ |
| 6 komma av sig | f fundera ut något | 6 __ |
| 7 det knallar och går | g tappa sammanhanget | 7 __ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Du kan få låna pengar av mig _____.
- 2 När telefonen ringde _____
helt _____ mig i min berättelse.
- 3 Det är väl _____ att baka! Har du inte prövat?
- 4 Vi har inte _____
vår granne sedan han sålde villan och flyttade till Spanien.
- 5 Han räckte sin fru till midjan. Han var verkligen _____
- 6 Hur mår du? Tack, _____.
- 7 Vad har de nu _____ ?
Det gäller att vara beredd på det värsta.

Idiom 10

- 1 (Inte) lägga två strån i kors (för någon) = inte alls anstränga sig (för någon)
- 2 Lägga korten på bordet = öppet visa sina avsikter och lägga fram alla fakta
- 3 Komma på grön kvist = få det bra ekonomiskt
- 4 Vara kvitt (med varandra) = inte vara skyldiga varandra något
- 5 Det kan du skriva upp = det kan du vara säker på
- 6 Vara av samma skrot och korn = vara av samma sort (nedsättande)
- 7 Äkta hälft = andra part i äktenskap

a Kombinera rätt

- | | | |
|--------------------------------|--|-------|
| 1 vara av samma skrot och korn | a inte anstränga sig | 1 ___ |
| 2 vara kvitt | b det kan du vara säker på | 2 ___ |
| 3 äkta hälft | c öppet visa sina avsikter och lägga fram alla fakta | 3 ___ |
| 4 komma på grön kvist | d inte vara skyldiga varandra något | 4 ___ |
| 5 det kan du skriva upp | e vara av samma sort | 5 ___ |
| 6 lägga korten på bordet | f få det bra ekonomiskt | 6 ___ |
| 7 inte lägga två strån i kors | g andra part i äktenskap | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Nu har jag betalat tillbaka min skuld till dig, så nu är vi _____

- 2 De har inte hjälpt till någonting. De har inte _____.
- 3 Nu har hon äntligen lagt _____
och våra misstankar har besannats.
- 4 Efter lottovinsten har Kalle verkligen kommit _____.
- 5 Man kan inte lita på någon av dem. De är _____.
- 6 Menar du verkligen att jag hade alla rätt? Ja, det _____.
- 7 Får jag presentera min _____
Jessica. Vi har varit gifta i elva år!

Idiom 11

- 1 Laga förfall = giltigt skäl att vara frånvarande
- 2 Gå i land med något = klara av något, orka (kunna) göra något
- 3 Dra det tyngsta lasset = göra den största delen av arbetet
- 4 Ligga på latsidan = vara lat
- 5 Hänga ihop som ler och långhalm = vara oskiljaktiga
- 6 Få en lidnersk knäpp = plötsligt begripa något, få en plötslig insikt, gå upp ett ljus för någon
- 7 Ligga i linje med = överensstämma med

Idiom

a Kombinera rätt

- | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------|
| 1 få en lidnersk knäpp | a vara lat | 1 ___ |
| 2 gå i land med | b giltigt skäl att vara frånvarande | 2 ___ |
| 3 ligga på latsidan | c plötsligt begripa något | 3 ___ |
| 4 hänga ihop som ler och
långhalm | d överensstämna med | 4 ___ |
| 5 laga förfall | e göra den största delen av arbetet | 5 ___ |
| 6 dra det tyngsta lasset | f vara oskiljaktiga | 6 ___ |
| 7 ligga i linje med | g klara av | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Den nya utlandssatsningen ligger helt _____
företagets internationella profil.
- 2 Niklas jobbar jämt. Han ligger då inte _____
- 3 Jag är osäker på om jag kan klara uppgiften. Jag vet inte om jag _____
_____ den.
- 4 Tvillingarna är jämt tillsammans. De hänger ihop som _____
- 5 Plötsligt förstod jag hur allt hängde ihop. Jag måste ha fått en _____
- 6 Agneta kunde inte komma till lektionen i måndags. Hon hade fått
influensa och hade verkligen _____
- 7 Är det kvinnorna som fortfarande _____
_____ i hemmet?

Idiom 12

- | | | |
|---|-------------------------------------|---|
| 1 | Ligga i luften | = anas eller kännas |
| 2 | Ligga i sakens natur | = vara självklart |
| 3 | Ligga lågt (tills vidare) | = vara passiv och inte ta några risker |
| 4 | Ligga någon i fatet | = vara ett hinder (en nackdel) för någon |
| 5 | Ligga någon varmt om
[bb]hjärtat | = vara angeläget för någon |
| 6 | Ligga nära till hands | = man kan lätt tro att det är så, man drar lätt denna slutsats, vara näraliggande |
| 7 | Ligga till grund för | = utgöra (tankemässig) grund eller utgångspunkt för |

a Kombinera rätt

- | | | | |
|---|---------------------------------|--|-----|
| 1 | ligga någon varmt om
hjärtat | a vara självklart | 1__ |
| 2 | ligga till grund för | b vara ett hinder för någon | 2__ |
| 3 | ligga i sakens natur | c man kan lätt tro att det är så | 3__ |
| 4 | ligga lågt | d vara passiv och inte ta några risker | 4__ |
| 5 | ligga någon i fatet | e anas eller kännas | 5__ |
| 6 | ligga i luften | f vara angeläget för någon | 6__ |
| 7 | ligga nära till hands | g utgöra utgångspunkt för | 7__ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Det ligger _____
att höga bolagsskatter inte främjar företagsklimatet.
- 2 Frågan om mänskliga rättigheter har alltid legat mig varmt _____
-
- 3 Att han suttit i fängelse en gång kommer tyvärr alltid att ligga honom _____

Idiom

- 4 Jag vill inte ta några nya initiativ nu. Jag ligger _____ så länge.
- 5 60-talet kommer tillbaka i vårens mode. Det ligger _____ .
- 6 Att Sten ofta citerar Strindberg ligger _____ eftersom han just nu skriver sin avhandling om hans historiska dramer.
- 7 Vad ligger till _____ dina forskningsresultat?

Idiom 9-12 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 - Hur mår du? - Tack, ...
a det kan du skriva upp b det är ingen konst c det knallar och går
- 2 Efter det oväntade arvet har Anderssons verkligen kommit...
a om det kniper b på grön kvist c med min äkta hälft
- 3 De har inte hjälpt till alls. De har inte ... för att anstränga sig.
a lagt två strån i kors b legat på latsidan c legat lågt
- 4 Är det alltid partiledaren som ... i en valkampanj?
a ligger nära till hands b drar det tyngsta lasset c går i land med
- 5 Att han misskött sina arbetsuppgifter kommer tyvärr att... när han söker en ny tjänst.
a ligga honom i fatet b ligga honom varmt om hjärtat c ligga lågt
- 6 Jag tänker varken köpa eller sälja några aktier just nu. Jag ... så länge.
u ligger mig i fatet b ligger i luften c ligger lågt
- 7 Jag är osäker på om jag kan klara uppgiften. Jag vet inte om jag ... den.
a ligger till grund för b ligger i linje med c går i land med
- 8 Vad har de nu ... ? Det gäller att vara beredd på det värsta.
a kokat ihop b kommit av sig c varit kvitt

b Markera rätt alternativ

1 Komma av sig

a man klarar sig ganska bra b det är inte svårt c inte se en skymt av
d tappa sammanhanget i det man säger p g a att man blir störd

2 Vara kvitt

a inte vara skyldiga varandra något b öppet visa sina avsikter och lägga
fram alla fakta c vara av samma sort d vara lat

3 Gå iland med något

a anas eller kännas b klara av något c vara angeläget för någon
d vara ett hinder för någon

4 Ligga i sakens natur

a vara ett hinder för någon b vara passiv och inte ta några risker
c vara självklart d inte vara skyldiga varandra något

5 Inte lägga två strån i kors

a inte alls anstränga sig b inte se en skymt av någon c inte vara självklart
d vara passiv och inte ta några risker

6 Laga förfall

a vara självklart b plötsligt begripa något c klara av något
d giltigt skäl att vara frånvarande

Idiom 13

- 1 Gå upp i limningen = inte längre kunna behärska sig
- 2 Ta miste = ta fel
- 3 Vara inne på samma linje = ha samma åsikt
- 4 Lite till mans = nästan alla, så gott som var och en
- 5 Lite varstans = på alla möjliga ställen
- 6 I (det) långa loppet = till slut, slutligen; över en längre tidsperiod
- 7 Gripa något ur luften = improvisera (fantisera) ihop något (något man tar till)

Idiom

a Kombinera rätt

- | | | |
|----------------------------|---------------------------------------|-------|
| 1 ta miste | a på alla möjliga ställen | 1 ___ |
| 2 gripa något ur luften | b ha samma åskt | 2 ___ |
| 3 lite till mans | c fantisera ihop något | 3 ___ |
| 4 vara inne på samma linje | d nästan alla, så gott som var och en | 4 ___ |
| 5 gå upp i limningen | e över en längre tidsperiod | 5 ___ |
| 6 i det långa loppet | f inte längre kunna behärska sig | 6 ___ |
| 7 lite varstans | g ta fel | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 När jag försökte resa mig upp efter fallet, kände jag att jag hade ont _

- 2 Vi tappar minnet ibland lite _____ .
- 3 Jag tycker precis som du. Jag är helt _____ .
- 4 Hon retade mig till ursinne. Jag kände hur jag höll på att gå _____

- 5 Han blev trevligare och trevligare med åren. Han vann i det _____

- 6 De visade verkligen vad de tyckte - deras förvåning gick inte att _____
----- på.
- 7 Det där tror jag du hittat på. Det verkar helt _ _____

Idiom 14

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Något lurtt | = något som man bör se upp med |
| 2 Inte ha mycket tid att vinka på | = inte ha mycket tid till sitt förfogande |
| 3 Lägga band på sig | = behärska sig |
| 4 Lägga manken till | = anstränga sig |
| 5 Lägga an på någon | = försöka vinna någons kärlek eller beundran |
| 6 I lönnndom | = i hemlighet, i smyg (oftast negativt) |
| 7 Sprida sig som en löpeld | = sprida sig snabbt |

a Kombinera rätt

- | | | |
|-----------------------------------|---|-------|
| 1 sprida sig som en löpeld | a behärska sig | 1 ___ |
| 2 lägga band på sig | b försöka vinna någons kärlek
eller beundran | 2 ___ |
| 3 i lönnndom | c anstränga sig | 3 ___ |
| 4 lägga manken till | d något som man bör se upp med | 4 ___ |
| 5 inte ha mycket tid att vinka på | e i hemlighet, i smyg | 5 ___ |
| 6 något lurtt | f inte ha mycket tid till sitt förfogande | 6 ___ |
| 7 lägga an på någon | g sprida sig snabbt | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Ryktet spred sig _____ .
- 2 Försök att behärska dig! _____ dig!
- 3 Här är något skumt, något vi måste se upp med. Det är något _____ här.
- 4 Skynda dig, nu har vi inte _____ .

Idiom

- 5 Du kan väl försöka anstränga dig lite. Du kan väl lägga _____
_____ lite grann i alla fall.
- 6 Jag tror att Louise är intresserad av Alexander. Det syns, så som hon____
försöker _____ honom.
- 7 Ingen av arbetskamraterna hade märkt att Knut _____ hade ändrat i
reseräkningarna och fått ut mer pengar än han borde.

Idiom 15

- 1 På sin mammas gata = på ett område man verkligen känner till
- 2 Vara uppåt = vara glad
- 3 Efter många om och men = efter mycket krångel (besvär)
- 4 Inga om och men! = inga invändningar!
- 5 Dra sig till minnes = påminna sig
- 6 Vädra morgonluft = ana nya möjligheter
- 7 Primus motor = den ledande (drivande) kraften

a **Kombinera rätt**

- | | | |
|--------------------------|--|-----|
| 1 vädra morgonluft | a påminna sig | 1__ |
| 2 dra sig till minnes | b den ledande kraften | 2__ |
| 3 efter många om och men | c inga invändningar! | 3__ |
| 4 primus motor | d på ett område man verkligen
känner till | 4__ |
| 5 vara uppåt | e efter mycket krångel | 5__ |
| 6 inga om och men | f ana nya möjligheter | 6__ |
| 7 på sin mammas gata | g vara glad | 7__ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Allt verkade krångla för oss, men efter många _____
_____ kom vi slutligen iväg.
- 2 Efter den svåra olyckan hade hon svårt att _____
_____ vad som hade hänt.
- 3 Percy Barnevik är _____
för bolaget Investor.
- 4 När Hans pratar om fiske hör man att han kan sin sak. Då är han _____

- 5 Hennes & Mauritz _____
i Asien där de ännu inte öppnat några butiker.
- 6 Kom med oss nu! Inga _____ !
- 7 Vad du är _____ ! Har det hänt något roligt?

Idiom 16

- 1 På måfå = på en höft, utan beräkning eller plan
- 2 Sväva på målet = uttrycka sig osäkert
- 3 Måla fan på väggen = vara pessimistisk, göra något värre än det är
- 4 Hålla måttet = motsvara förväntningarna
- 5 Måttet är rågat = det får vara nog
- 6 Den mänskliga faktorn = ofullkomlighet hos människan (ofta som en slags ursäkt för slarv och dyl.)
- 7 Märka ord = småaktigt (eller hånfullt) anmärka på hur något formuleras

Idiom

a Kombinera rätt

- | | | |
|-------------------------|--------------------------------|-------|
| 1 den mänskliga faktorn | a småaktigt anmärka på något | 1 ___ |
| 2 måla fan på väggen | b uttrycka sig osäkert | 2 ___ |
| 3 måttet är rågat | c motsvara förväntningarna | 3 ___ |
| 4 sväva på målet | d utan beräkning eller plan | 4 ___ |
| 5 på måfå | e göra något värre än det är | 5 ___ |
| 6 hålla måttet | f det får vara nog | 6 ___ |
| 7 märka ord | g ofullkomlighet hos människan | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Nu får det vara nog! Nu är
!
- 2 Det är jobbigt med sådana som jämt vill anmärka på hur man säger; ja,
som ständigt _____.
- 3 Reseledarens kunskaper i tyska _____
väl inte riktigt _____.
Hon talade däremot utmärkt engelska och franska.
- 4 Flygplansolyckan berodde på den _____
_____ sa man.
- 5 Nu ska du inte göra saken värre än den är. Du vill alltid _____
- 6 När du ska hålla talet till kvinnan får du inte _____.
- 7 Vi visste inte vilken film vi ville se, så vi valde en lite _____

Idiom 13-16 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 Det tycker jag också. Jag är absolut... som ni.
a inne på samma linje b i lönndom c på min mammas gata
- 2 Nyheten ...
a la manken till b spred sig som en löpeld c svävade på målet
- 3 Det där tror jag du hittat på. Det verkar helt...
a gå upp i limningen b gripet ur luften c vädra morgonluft
- 4 När Martin talar om hundar hör man att han kan sin sak. Då är han ...
a på måfå b på sin mammas gata c i lönndom
- 5 Vad du är ... ! Har det hänt något roligt?
a lite varstans b inne på samma linje c uppåt
- 6 Nu får det vara nog! Nu är ... !
a måttet rågat b något lurt c lite till mans
- 7 Jag tyckte det var svårt att välja en vacker kärleksdikt, så jag tog en ... ur en lyrikantologi.
a på måfå b på sin mammas gata c i lönndom
- 8 Jag tror att min dotter är förälskad i sin lärare. Det syns, så som hon försöker ... honom.
a lägga an på b lägga band på c lägga manken till

b Markera rätt alternativ

1 Lite varstans

- a på alla möjliga ställen b nästan alla c inte längre kunna behärska sig
d uttrycka sig osäkert

2 På måfå

- a det får vara nog b efter mycket krångel c ana nya möjligheter
d utan beräkning eller plan

3 Gripa något ur luften

- a behärska sig b inte ha mycket tid till sitt förfogande
c improvisera ihop något d något som man bör se upp med

4 Vädra morgonluft

- a ana nya möjligheter b påminna sig c vara glad d anstränga sig

5 Hålla måttet

- a utan beräkning eller plan b vara pessimistisk c det får vara nog
d motsvara förväntningarna

Idiom 17

- | | |
|---------------------------|---|
| 1 Tids nog | = så småningom, efter viss väntetid |
| 2 Ta notis om | = bry sig om |
| 3 Mötas på halva vägen | = kompromissa lika mycket var |
| 4 Så när som på | = med undantag av |
| 5 Närmare bestämt | = mera preciserat |
| 6 Gå i samlad tropp | = gå tillsammans |
| 7 Råka (komma) i klistret | = hamna i en svår situation, trassla in sig,
komma i knipa, råka illa ut |

a *Kombinera rätt*

- | | | |
|------------------------|-------------------------------|-------|
| 1 ta notis om | a gå tillsammans | 1 ___ |
| 2 mötas på halva vägen | b råka illa ut | 2 ___ |
| 3 närmare bestämt | c kompromissa lika mycket var | 3 ___ |
| 4 så när som på | d mera preciserat | 4 ___ |
| 5 gå i samlad tropp | e med undantag av | 5 ___ |
| 6 råka i klistret | f bry sig om | 6 ___ |
| 7 tids nog | g så småningom | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Parterna hade långa, segslitna förhandlingar men slutligen _____

- 2 Alla dansade _____
på morfar, som kände sig trött.
- 3 Lilla Lotta, 7 år, ville så gärna fort bli vuxen. _____
_____ blir du det, sa hennes mormor då.
- 4 Vi går _____
så vi inte kommer ifrån varandra i skogen.
- 5 Gå ni! Ta ingen _____ mig! Jag kommer när jag är klar.
- 6 Nu har du då _____. Inte nog med att
du har snattat från kassan, du har också skyllt ifrån dig.
- 7 Vi var nog cirka 40 personer på festen. Ja, _____ 43.

Idiom 18

- 1 På tok för mycket = alldeles för mycket
- 2 Det går ingen nöd på mig = jag har det ganska bra
- 3 Med nöje = gärna
- 4 Mycket nöje! = ha det så trevligt!
- 5 Allt som oftast = ganska ofta
- 6 Med oförrättat ärende = utan att ha lyckats utföra sitt ärende
- 7 Sent omsider = efter en lång väntan, äntligen

Idiom

a Kombinera rätt

- | | | |
|----------------------------|--|--------|
| 1 allt som oftast | a efter en lång väntan | 1 ____ |
| 2 med nöje | b ganska ofta | 2 ____ |
| 3 på tok för mycket | c gärna | 3 ____ |
| 4 mycket nöje | d utan att ha lyckats utföra sitt ärende | 4 ____ |
| 5 med oförrättat ärende | e alldeles för mycket | 5 ____ |
| 6 sent omsider | f jag har det ganska bra | 6 ____ |
| 7 det går ingen nöd på mig | g ha det så trevligt | 7 ____ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Kommer du med på festen? Tack _____!
- 2 Bengt syns _____
ute på restaurang nuförtiden.
- 3 När vi hade väntat flera timmar dök Pär _____ upp.
- 4 - Klarar du dig ekonomiskt tills du får ny lön? - Ja då, det _____
_____ på mig.
- 5 Jag hoppas ni får en trevlig kväll på operan! _____!
- 6 Jag åkte till saluhallen för att köpa hälleflundra, men den var slut, så jag
kom tillbaka _____.
- 7 Du får absolut inte betala så mycket! Det är _____
för mycket.

Idiom 19

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Klart som korvspad
(dagen) | = självklart, fullständigt klart |
| 2 Ha ett ord med i laget | = vara med och bestämma |
| 3 I ett svep | = utan avbrott |
| 4 Inte skräda orden | = säga vad man tycker |
| 5 Låta något vara osagt | = inte vilja ta ställning till hur något förhåller sig |
| 6 Inte få en syl i vädret | = inte lyckas få in ett ord i ett samtal, inte få ett ord med i laget |
| 7 Stöta på patrull | = stöta på hinder och motstånd |

a Kombinera rätt

- | | | |
|---------------------------|--|-------|
| 1 inte skräda orden | a vara med och bestämma | 1 ___ |
| 2 stöta på patrull | b säga vad man tycker | 2 ___ |
| 3 ha ett ord med i laget | c självklart | 3 ___ |
| 4 inte få en syl i vädret | d utan avbrott | 4 ___ |
| 5 klart som korvspad | e stöta på hinder och motstånd | 5 ___ |
| 6 i ett svep | f inte lyckas få in ett ord i ett samtal | 6 ___ |
| 7 låta något vara osagt | g inte vilja ta ställning till hur något förhåller sig | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Nej, nu får ni lyssna på mig ett tag. Jag vill också ha ett _____
- 2 Han var så arg och upprörd att han verkligen inte _____
_____. Han sa uppriktigt vad han tyckte och kände.
- 3 Drick upp allt _____
- 4 De pratade utan uppehåll så jag hade all möda att få _____
- 5 Det är _____ att du blir förkyld om du
leker med dina snuviga syskonbarn en hel eftermiddag.
- 6 Jag ska låta _____
om det var 1991 eller 1992 Cecilia och Kalle var här och hälsade på.
- 7 Jag kommer med det ena förslaget efter det andra men jag stöter
ständigt _____ .

Idiom 20

- 1 På pin kiv = (göra något) bara för att retas eller trotsa
- 2 Ha satt sin sista potatis = göra något för sista gången p g a olämpligt
uppträdande
- 3 Känna någon på pulsen = undersöka vad någon verkligen tycker, vad
någon går för
- 4 Ha rent mjöl i påsen = vara hederlig (moraliskt och juridiskt)
- 5 Slå sina påsar ihop = gifta sig eller flytta ihop
- 6 Få påökt = få löneförhöjning
- 7 Kasta pärlor för svin = ödsla något värdefullt på någon som inte kan
uppskatta det; det tjänar ingenting till

a Kombinera rätt

- | | | |
|-----------------------------|---|-------|
| 1 på pin kiv | a få löneförhöjning | 1 ___ |
| 2 ha rent mjöl i påsen | b gifta sig eller flytta ihop | 2 ___ |
| 3 få påökt | c undersöka vad någon går för | 3 ___ |
| 4 känna någon på pulsen | d vara hederlig | 4 ___ |
| 5 slå sina påsar ihop | e ödsla något värdefullt på någon
som inte kan uppskatta det | 5 ___ |
| 6 kasta pärlor för svin | f göra något för sista gången | 6 ___ |
| 7 ha satt sin sista potatis | g göra något bara för att retas | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 - Har du fått löneförhöjning? - Ja, jag _____ .
- 2 Hon ville nog bara retas med honom, så hon svarade inte i telefonen på _____
- 3 Ikväll ska programledaren intervjua skådespelerskan Lena Endre. Han säger att han ska _____ henne _____ ordentligt.
- 4 Vet du att Elin och Björn ska gifta sig i juni? Jaså, ska de äntligen _____ sina _____ .
- 5 Att bjuda Lisa på dyrbar champagne är som att _____ eftersom hon inte dricker alkohol.
- 6 Eftersom du har ljugit om dina meriter har du nog _____ på det där företaget.
- 7 Tror du att kommunalrådet har _____ ?
_____ Han verkar ju i alla fall väldigt hederlig.

Idiom 17-20 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 Vi går ... så vi inte kommer ifrån varandra i skogen,
a tids nog b i samlad tropp c i ett svep
- 2 Jag skulle lämna in teven på reparation, men affären var semesterstängd
så jag kom tillbaka ...
a med oförrättat ärende b på pin kiv c med nöje
- 3 Har du ... efter de senaste löneförhandlingarna eller har du samma lön
som tidigare?
a fått påökt b rent mjöl i påsen c slagit dina påsar ihop
- 4 Ta och drick hostmedicinen ...!
a närmare bestämt b i ett svep c allt som oftast
- 5 De pratade utan uppehåll, så jag hade all möda att...
a få en syl i vädret b låta något vara osagt c råka i klistret
- 6 Tror du att kommunalrådet har ...? Han verkar ju i alla fall hederlig.
a ett ord med i laget b mötts på halva vägen c rent mjöl i påsen
- 7 Vi hade stått ute och frusit i en hel timme när vaktmästaren ... kom och
läste upp dörren till idrottshallen..
a i ett svep b sent omsider c tids nog
- 8 Du måste ge dig till tåls, ... får du veta hur det har gått med din ansökan
om stipendium.
a närmare bestämt b tids nog c allt som oftast

b Markera rätt alternativ

1 Ta notis om

a med undantag av b bry sig om c undersöka vad någon verkligen tycker
d vara hederlig

2 I ett svep

a inte lyckas få in ett ord i ett samtal b ganska ofta c utan avbrott
d gärna

3 Allt som oftast

a ganska ofta b sällan c allt oftare d det händer

4 Så när som på

u med undantag av b mera preciserat c plötsligt d så småningom

5 Stöta på patrull

a säga vad man tycker b vara med och bestämma
c stöta på hinder eller motstånd d stöta ihop med någon

Idiom 21

- 1 Det är det enda raka = det är det enda förnuftiga eller den enda möjliga lösningen
- 2 Gå rakt på sak = säga något utan omskrivningar (utan omsvep), säga det direkt
- 3 Långt från (långt bortom) = i en avlägsen avkrok, på en plats ära och redlighet långt borta från civilisationen
- 4 Låtsas som om det regnar = verka oberörd, låtsas som om man inte märker något
- 5 Plocka russin ur kakan = välja ut det bästa av något
- 6 Få rätsida på något eller någon = få ordning på problem med något eller någon
- 7 Det var rätt åt dig = du har dig själv att skylla

a *Kombinera rätt*

- | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|--------|
| 1 det var rätt åt dig | a välja ut det bästa av något | 1 ____ |
| 2 gå rakt på sak | b verka oberörd | 2 ____ |
| 3 plocka russin ur kakan | c i en avlägsen avkrok | 3 ____ |
| 4 låtsas som om det regnar | d det är det enda förnuftiga | 4 ____ |
| 5 få rätsida | e säga något utan omskrivningar | 5 ____ |
| 6 det är det enda raka | f få ordning på problem | 6 ____ |
| 7 långt från ära och redlighet | g du har dig själv att skylla | 7 ____ |

Idiom

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Skyll dig själv! _____!
- 2 Berätta precis hur det var utan omskrivningar. Gå _____
_____!
- 3 Att vara medlem i EU betyder att man måste acceptera både det som är bra och det som är dåligt. Man kan inte _____
_____.
- 4 Föreläsaren hade glömt att dra upp gylfen, men vi _____.
- 5 Om du tror att du har brutit benet är ett besök på sjukhuset det _____
- 6 Vi hamnade i en liten by i mörkaste Småland långt bortom _____
- 7 Har du fått någon _____ på problemet ännu?

Idiom 22

- 1 Se någon på något = bjuda någon på något
- 2 Se sig för = vara uppmärksam på att undvika skador (på sig själv eller på någon annan)
- 3 Sova på saken = fundera på något till nästa dag
- 4 Vara stadd vid kassa = ha gott om pengar
- 5 Av den gamla stammen = hålla på gamla seder och bruk (traditionerna)
- 6 Dra ett streck över något = glömma eller förlåta något
- 7 Strid på kniven = mycket hård strid eller konkurrens

a Kombinera rätt

- | | | |
|------------------------|---|-------|
| 1 av den gamla stammen | a ha gott om pengar | 1 ___ |
| 2 vara stadd vid kassa | b bjuda någon på något | 2 ___ |
| 3 se sig för | c glömma | 3 ___ |
| 4 dra ett streck över | d vara uppmärksam på att undvika skador | 4 ___ |
| 5 se någon på något | e fundera | 5 ___ |
| 6 sova på saken | f mycket hård strid | 6 ___ |
| 7 strid på kniven | g hålla på gamla seder och bruk | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Nu tycker jag vi glömmer allt elakt vi sagt till varandra och _____
_____ det och går vidare.
- 2 Idag vill jag _____ på lunch!
- 3 Konkurrensen är hård om tjänsten. Det är en _____.
- 4 Jag kan inte gå ut på restaurang nu för jag är inte _____.
- 5 _____!
Ser du inte att jag har ett glas vin i handen!
- 6 Herr Frunk håller på gamla seder och traditioner. Han är en man av den _____.
- 7 Jag kan inte bestämma mig nu. Låt mig få _____.

Idiom 23

- 1 En god stund = länge
- 2 Köpa grisen i säcken = skaffa sig något utan att kontrollera kvaliteten
- 3 Sätta i sig = äta glupskt
- 4 Sätta värde på något = uppskatta något
- 5 Ta illa vid sig (ta illa upp) = bli stött eller sårad
- 6 Ge (betala) tillbaka (igen) = ge igen på samma sätt med samma mynt
- 7 Hålla masken = inte avslöja sig

a Kombinera rätt

- | | | |
|----------------------------------|--|-------|
| 1 hålla masken | a äta glupskt | 1 ___ |
| 2 sätta i sig | b ge igen på samma sätt | 2 ___ |
| 3 betala tillbaka med samma mynt | c inte avslöja sig | 3 ___ |
| 4 ta illa vid sig | d uppskatta något | 4 ___ |
| 5 en god stund | e bli stött eller sårad | 5 ___ |
| 6 sätta värde på något | f skaffa sig något vars kvalitet man inte kontrollerat | 6 ___ |
| 7 köpa grisen i säcken | g länge | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 När jag suttit och väntat _____ dök han äntligen upp.
- 2 Jag _____ verkligen _____ på ditt stöd.
- 3 Hoppas att Kristoffer inte _____ när jag var så uppriktig mot honom igår.

- 4 Kolla bilen ordentligt om du ska köpa en begagnad, annars är det lätt hänt att du köper _____ .
- 5 Har du redan _____ dig allt godis?
- 6 Vår närmaste granne har alltid behandlat oss illa, så jag tänker _____ och ignorera honom totalt.
- 7 Nu måste du spela teater och inte försäga dig så de misstänker något.
_____ !

Idiom 24

- | | |
|--|---|
| 1 Till hands | = inom räckhåll, tillgänglig |
| 2 Till skänks | = som gåva, present |
| 3 Stå till buds | = stå till förfogande, vara tillgänglig |
| 4 Vara till freds (tillfreds) | = känna sig belåten (nöjd) |
| 5 Ge sig till känna | = låta höra av sig; meddela att man är närvarande |
| 6 Komma (väl) till pass | = visa sig lämplig och användbar |
| 7 Finna sig (väl) till rätta | = anpassa sig väl till en ny situation |
| 8 Visa någon till rätta | = visa någon rätt väg |
| 9 Ta till vara | = ta hand om något |
| 10 Gå till spillo | = gå förlorad (om något konkret eller abstrakt) |
| 11 Göra någon till viljes (tillviljes) | = göra som någon vill |
| 12 Inte ha något till övers för någon | = starkt ogilla (något eller någon) |
| 13 Vara väl till mods | = känna sig nöjd (tillfreds) |

idiom

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Jag har inte min kalender till _____ just nu.
- 2 Vill du visa Mikael till _____ så att han hittar sitt rum.
- 3 Om Andrew kommer till Stockholm ger han sig säkert till _____

- 4 De här stövlarna kommer säkert väl till _____
när du ska ut i skogen.
- 5 När lilla Cecilia fått sin mat känner hon sig väl till _____ .
- 6 Det verkar som om Margareta och Ingmar har funnit sig väl till _____
_____ i sin nya hemstad Prag.
- 7 Vi gick på alla museer som stod till _____ när vi var i Malmö.
- 8 - Vad kostade tofflorna? - Jag behövde inte betala någonting för dem.
Jag fick dem till _____ .
- 9 Mormor kastade sällan bort mat. Hon försökte ta till _____
alla rester.
- 10 Vinflaskan halkade ur händerna på mig så hälften av innehållet gick till

- 11 Filip verkade totalt trollbunden av Emma. Han gör henne till _____
_____ i allt hon ber honom om.
- 12 Agnes verkade starkt ogilla hela sällskapet. Hon verkar inte ha mycket
till _____ för någon av dem.
- 13 Ove kände sig verkligen till _____ _____ med livet:
kärleken blomstrade och en lång, härlig semester låg framför honom.

Idiom 21-24 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 Säg som det är utan omskrivningar ...!
a Plocka russinen ur kakan b Se dig för c Gå rakt på sak
- 2 Hoppas att mamma inte ... när jag var så uppriktig mot henne i morse,
a satte manken till b tog illa vid sig c var stadd vid kassa
- 3 Jag kan inte gå på restaurang nu för jag är inte
a till hands b av den gamla stammen c stadd vid kassa
- 4 Vi hoppas att du kommer att finna dig väl ... på din nya arbetsplats.
a till rätta b till viljes c till freds
- 5 Ikväll vill jag ... middag på en mysig restaurang.
a se dig på b se dig för c dra ett streck över
- 6 Om ni kommer på besök till Uppsala måste ni ge er
a till skänks b till känna c till hands
- 7 På fem minuter hade Ullabritt... lunchen.
a satt i sig b fått rätsida på c dragit ett streck över
- 8 När man jobbar på en kibbutz kan man inte bara ..., utan man måste också göra de tråkiga arbetsuppgifterna.
a plocka russinen ur kakan b låtsas som om det regnar c sätta i sig

b Markera rätt alternativ

1 Få rätsida på något

a välja ut det bästa av något b få ordning på problem c ha gott om pengar
d ta hand om något

2 Vara till freds

a känna sig belåten b vara tillgänglig c stå till buds d bli stött

3 Ta illa vid sig

a uppskatta något b gå torlorad c starkt ogilla d bli sårad

Idiom

4 Betala tillbaka med samma mynt

a ha gott om pengar b ge igen på samma sätt c vara uppmärksam
d bjuda någon på något

5 Gå rakt på sak

a säga något utan omskrivningar b få ordning på problem
c ha sig själv att skylla d anpassa sig väl till en ny situation

Idiom 25

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Trägen vinner | = den som arbetar tillräckligt hårt får till slut resultat |
| 2 Tycka illa vara | = reagera negativt på något |
| 3 Den undre världen | = den kriminella världen, de grövre brottslingarna |
| 4 Vara på upphällningen | = hålla på att ta slut |
| 5 Under uppsegling | = närma sig (om kris el.dyl.) |
| 6 Det är inte utan | = det är faktiskt så (att) |
| 7 Känna någon utan och innan | = känna någon fullständigt |

a Kombinera rätt

- | | | |
|------------------------------|--|-----|
| 1 tycka illa vara | a känna någon fullständigt | 1__ |
| 2 vara på upphällningen | b den kriminella världen | 2__ |
| 3 under uppsegling | c det är faktiskt så | 3__ |
| 4 det är inte utan | d hålla på att ta slut | 4__ |
| 5 den undre världen | e närma sig alltmer | 5__ |
| 6 känna någon utan och innan | f den som arbetar tillräckligt hårt får till slut resultat | 6__ |
| 7 trägen vinner | g reagera negativt | 7__ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Om du pluggar riktigt hårt ska du se att du får ett bra jobb. _____
_____ säger man.
- 2 Jag hoppas att du inte tyckte _____
när jag gick ut i köket och diskade hemma hos dig igår kväll.
- 3 Deras äktenskap verkar vara _____ .
De bara grälar med varandra nuförtiden.
- 4 - Börjar inte du också känna dig lite hungrig nu? - Jo, det är _____
_____.
- 5 Det är många i den _____
som ägnar sig åt narkotikasmuggling.
- 6 Vi har känt varandra sedan barnåren, så jag tycker vi känner varandra
_____.
- 7 Krisen i Bosnien verkar återigen vara _____ .

Idiom 26

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Riva av | = utföra något snabbt och slarvigt |
| 2 Leva rullan | = festa om ordentligt |
| 3 Full rulle | = 1) högsta fart 2) hög stämning |
| 4 Snabba ryck | = högt tempo; i högsta fart |
| 5 Stå rycken | = uthärda påfrestningar |
| 6 Komma på sladden
(efterkälken) | = komma sist eller bland de sista |
| 7 Få sparken | = få avsked (från arbetet) |

Idiom

a Kombinera rätt

1 snabba ryck	a få avsked (från arbetet)	1 ___
2 riva av	b festa om ordentligt	2 ___
3 leva rullan	c utföra något snabbt och slarvigt	3 ___
4 full rulle	d komma sist	4 ___
5 stå rycken	e högt tempo	5 ___
6 komma på sladden	f uthärda påfrestningar	6 ___
7 få sparken	g högt tempo	7 ___

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Om vi _____
de första punkterna på dagordningen snabbt, kan vi gå djupare in på de
sista som är intressantare.
- 2 Nu har vi bråttom! Här behövs _____ !
- 3 Niklas föddes tolv år efter sina bröder. Han kom lite _____
- 4 Folk brukar _____ på Finlandsbåtarna.
Där brukar de festa om ordentligt.
- 5 Lilian måste ha ett väldigt starkt psyke. Hon verkar _____
_____ för det mesta.
- 6 Vet du att Peter har _____ från sitt jobb?
- 7 Vilken hög stämning det var på Kristers studentfest. Där var det _____
_____ må du tro!

Idiom 27

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1 I mjugg | = i hemlighet, i smyg |
| 2 Ha kort stubin | = bli arg snabbt |
| 3 Trångt om saligheten | = trångt om plats, lite plats |
| 4 I bara mässingen | = alldeles naken |
| 5 Läsa lusen av någon | = läxa upp någon, skälla ut någon |
| 6 Vara (känna sig) nere | = vara deprimerad, vara ledsen |
| 7 Hålla låda | = prata länge och oavbrutet |

a Kombinera rätt

- | | | |
|------------------------|-----------------------------------|-------|
| 1 vara nere | a prata oavbrutet | 1 ___ |
| 2 ha kort stubin | b i smyg | 2 ___ |
| 3 hålla låda | c alldeles naken | 3 ___ |
| 4 i mjugg | d läxa upp någon, skälla ut någon | 4 ___ |
| 5 läsa lusen av någon | e trångt om plats | 5 ___ |
| 6 i bara mässingen | f bli arg snabbt | 6 ___ |
| 7 trångt om saligheten | g vara deprimerad | 7 ___ |

h Sätt in rätt uttryck i meningarna

- Jag blir så snabbt arg. Jag har så vansinnigt _____.
- Var du med när magistern _____
Janne i matbespisningen igår? Han gick väldigt slokörad därifrån.
- David hade inte fått på sig sin morgonrock när Aina kom, så där stod han
_____.
- Var får jag plats någonstans? Det verkar vara _____.
- Kan du inte försöka pigga upp mig? Jag känner mig så _____.
- Eva log _____, men försökte se allvarlig ut.
- Axel brukar aldrig sluta prata när han väl börjat. Han kan verkligen ____

Idiom 28

- | | |
|-----------------------|---|
| 1 (Det är) rena löjan | = det är nonsens, struntprat |
| 2 Spik nykter | = fullkomligt opåverkad av alkohol |
| 3 Kosta skjortan | = kosta väldigt mycket, vara mycket dyr |
| 4 Bli människa igen | = känna sig som vanligt igen |
| 5 Vara nere i någon | = vara förälskad i någon |
| 6 Ta det vackert | = ta det försiktigt |
| 7 Få ändan ur vagnen | = börja handla, komma igång med något |

a Kombinera rätt

- | | | |
|----------------------|------------------------------------|-------|
| 1 spik nykter | a ta det försiktigt | 1 ___ |
| 2 bli människa igen | b vara förälskad | 2 ___ |
| 3 vara nere i någon | c börja handla | 3 ___ |
| 4 det är rena löjan | d vara mycket dyr | 4 ___ |
| 5 ta det vackert | e fullkomligt opåverkad av alkohol | 5 ___ |
| 6 kosta skjortan | f känna sig som vanligt igen | 6 ___ |
| 7 få ändan ur vagnen | g det är struntprat | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Jag lovar! Jag har inte druckit en droppe alkohol. Jag är _____
- 2 _____ nu så du inte halkar igen. Här är det glashalt!
- 3 David är störtkär i Josefin. Han är helt _____ i henne.
- 4 Har han äntligen fått _____
och börjat laga dörren som varit trasig så länge?
- 5 Har du verkligen råd att köpa en Armanisjal? De _____
har jag hört.
- 6 Det där är nonsens. _ _____ !
- 7 Nu först börjar jag _____
Den där influensan var långvarig.

Idiom 25-28 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 - Har du inget socker kvar? - Nej, det verkar vara ...
a på upphällningen b nere c rena löjan
- 2 Jag tappar humöret så lätt. Jag har så vansinnigt...
a full rulle b kort stubin c snabba ryck
- 3 Anna hann inte sätta på sig kläderna, så hon stod där ... när Putte tittade in.
a under uppsegling b i mjugg c i bara mässingen
- 4 Åh, så dumt! ...!
a Ta det vackert! b Rena löjan! c Spik nykter!
- 5 Har han äntligen ... och börjat laga dörren som har varit trasig så länge?
a fått ändan ur vagnen b tagit det vackert c haft kort stubin
- 6 Jag hoppas att du inte ... då jag berättade om dina misslyckade studier vid middagen igår.
a tyckte illa vara b stod rycken c hade trångt om saligheten
- 7 Egentligen fanns det inga restresor kvar, men vi lyckades ändå komma med
a i bara mässingen b i mjugg c på sladden
- 8 Vi ... några av våra gamla låtar, det är onödigt att repetera in en ny repertoar.
a håller låda b lever rullan c river av

Idiom

b Markera rätt alternativ

1 Få ändan ur vagnen

a ta det försiktigt b börja handla c komma sist d högt tempo

2 Stå rycken

a festa om ordentligt b alldeles naken c vara deprimerad
d uthärda påfrestningar väl

3 Hålla låda

a bli arg snabbt b skälla ut någon c prata länge och oavbrutet
d festa om ordentligt

4 Det är rena löjan

a det är nonsens b det kostar väldigt mycket c det är trångt om plats
d det är faktiskt så

5 Tycka illa vara

a reagera negativt b ta det försiktigt c börja handla d kosta mycket

Idiom 29

- | | |
|-------------------------|--|
| 1 Tappad bakom en vagn | = vara dum eller bortkommen |
| 2 Kör i vind | = gärna för mig |
| 3 Ha något visst | = ha något speciellt intressant eller lockande
(om person) |
| 4 Till åren (kommen) | = ganska gammal (om person) |
| 5 Det ska du få äta upp | = det ska du få ångra; det du har sagt
eller gjort kommer att få långvariga
konsekvenser |
| 6 Ta skruv | = ha tydlig verkan, hjälpa |
| 7 Inte spotta i glaset | = tycka om sprit (alkohol) |

a Kombinera rätt

1 ta skruv	a vara dum eller bortkommen	1__
2 kör i vind	b tycka om sprit	2__
3 inte spotta i glaset	c ha tydlig verkan	3__
4 till åren kommen	d gärna för mig	4__
5 det ska du få äta upp	e ha något speciellt intressant eller lockande	5__
6 ha något visst	f ganska gammal	6__
7 tappad bakom en vagn	g det ska du få ångra	7__

b Sätt in uttrycken i meningarna

- Han kanske inte är så snygg, men han har definitivt _____
- Pelle kan man inte lita på, först när jag skällde ut honom _____
det _____ och han lovade att betala skulden.
- Ska vi gå på bio i kväll? - Ja, _____!
- Visst kan man se att han inte är så ung längre. Han är lite _____
_____ kommen.
- Fy vad du retas. Det där ska du _____.
- Josefin kan man minsann inte lura så lätt. Hon är inte _____

- Mick _____,
han nöjde sig då inte med bara ett par glas vin.

Idiom 30

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Kamma in | = få i förtjänst |
| 2 Inte sticka under stol med | = inte dölja, visa (säga) tydligt |
| 3 Kasta in handduken | = ge upp, ge sig |
| 4 Ha spenderbyxorna på (sig) | = vara frikostig (generös) med pengar |
| 5 Sjunga på sista versen | = hålla på att ta slut |
| 6 Få sina fiskar varma | = bli utskälld |
| 7 Bli (vara) varm i kläderna | = bli (vara) van vid situationen |

a Kombinera rätt

- | | | |
|------------------------------|---------------------------|-------|
| 1 sjunga på sista versen | a vara generös med pengar | 1 ___ |
| 2 få sina fiskar varma | b ge upp | 2 ___ |
| 3 bli varm i kläderna | c få i förtjänst | 3 ___ |
| 4 ha spenderbyxorna på | d hålla på att ta slut | 4 ___ |
| 5 kasta in handduken | e inte dölja | 5 ___ |
| 6 kamma in | f bli van vid situationen | 6 ___ |
| 7 inte sticka under stol med | g bli utskälld | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Filmen Titanic har sedan premiären _____
376,4 miljoner kronor.
- 2 Jag kan inte _____
att det går dåligt för många på kursen. Det blev tydligt efter sista tentan.
- 3 När jag blir _____
på mitt nya arbete ska jag föreslå att vi förändrar rutinerna.
- 4 Nu _____ arbetet _____.
På fredag är allt klart och sen börjar semestern.
- 5 Vi måste kämpa lite till. Ännu är det för tidigt att _____
_____.
- 6 Hugo slog sönder den antika vassen i morse så han lär _____
_____ när hans fru kommer hem i kväll.
- 7 Idag _____ Märta _____,
först köpte hon en underbar blombukett, sedan bjöd hon på restaurang.

Idiom 31

- 1 Det ligger i luften = ingen har sagt det, men alla förstår ändå
- 2 Ta tjuren vid hornen = ta itu med svårigheterna genast
- 3 Stirra sig blind på något = koncentrera sig på en sak och glömma det andra
- 4 Trilla dit = komma i svårigheter, råka ut för något obehagligt (kan även vara positivt eller ironiskt, t.ex. om förälskelse)
- 5 Få vatten på sin kvarn = få ytterligare bevis för att man har rätt
- 6 Gå på i ullstrumporna = fortsätta med något utan att ta hänsyn till omgivningen
- 7 Ha många järn i elden = vara engagerad i många olika saker

a Kombinera rätt

- | | | |
|--------------------------|---|-------|
| 1 ta tjuren vid hornen | a vara engagerad i många olika saker | 1 ___ |
| 2 få vatten på sin kvarn | b komma i svårigheter | 2 ___ |
| 3 ha många järn i elden | c ingen har sagt det, men alla förstår | 3 ___ |
| 4 gå på i ullstrumporna | d koncentrera sig på en sak och
glömma det andra | 4 ___ |
| 5 trilla dit | e ta itu med svårigheterna | 5 ___ |
| 6 det ligger i luften | f fortsätta utan att ta hänsyn | 6 ___ |
| 7 stirra sig blind | g få ytterligare bevis | 7 ___ |

b Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 - Nu har Ove börjat supa igen. - Jaså, har han _____
en gång till?
- 2 Visserligen har ingen sagt något, men _____
att någon har fifflat med bokföringen.
- 3 Det är inte lätt att erkänna sina fel, men det är ändå bäst att _____
och tala om att man har begått ett misstag.
- 4 Vi har en hopplös rektor, han _____
utan att lyssna till våra synpunkter och förslag.
- 5 Olle är en upptagen man med _____

Han är företagsledare, idrottstränare och ordförande i filateliföreningen.

- 6 Vad var det jag sa? Jag visste att Sven var opålitlig och att vi inte borde ha
anställt honom. Ja, nu får jag verkligen _____.
- 7 _____
på delaljerna, då kommer du ingen vart. Du måste se till helheten!

Idiom 29-31 (repetition)

a Markera rätt alternativ

- 1 Vår nya chef är verkligen snabbtänkt. Hon är inte
a till åren b varm i kläderna c tappad bakom en vagn
- 2 Hur stor vinst har ni ... på försäljningen av fastigheten?
a kammat in b trillat dit c tagit skruv
- 3 -Jan-Viktor, gamla människan, är kär och galen! -Jaså, har han ... igen!
a spenderbyxorna på b tagit skruv c trillat dit
- 4 - Dumt att jag var så elak igår. Det kommer jag nog att... senare,
a få äta upp b kamma in c stirra mig blind på
- 5 Olle är en upptagen man med Han är företagsledare, idrottstränare och ordförande i filateliföreningen.
a kort stubin b trångt om saligheten c många järn i elden
- 6 Klasse ..., han nöjde sig inte med bara ett par glas vin.
a tog skruv b spottade inte i glaset c sjöng på sista versen

b Markera rätt alternativ

- 1 **Till åren**
a ålderdomlig b ganska gammal c med tiden d relativt ung
- 2 **Ta skruv**
a inte vara dum b vara berusad c få ångra d hjälpa, ha tydlig verkan
- 3 **Gå på i ullstrumporna**
a fortsätta utan hänsynstagande b vara mycket engagerad c värma sig d råka i svårigheter
- 4 **Få vatten på sin kvarn**
a ge upp utan strid b mala effektivt c dölja effektivt d få ytterligare bevis för att man har rätt

Från topp till tå l

- 1 Ha skinn på näsan = vara bestämd och viljestark (särskilt om kvinna)
- 2 Slå näven i bordet = säga ifrån kraftfullt
- 3 Ha det på tungan = veta vad man vill säga, utan att kunna formulera det
- 4 Få blodad tand = få stort intresse för något som ger mersmak
- 5 Hålla tungan rätt i mun(nen) = tänka sig för vad man säger, så att man inte säger något dumt
- 6 Knäppa någon på näsan = ge någon en tillrättavisning (åthutning)
- 7 Ha mage att göra något = ha fräckheten att göra något

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Margaret Thatcher, Storbritanniens första kvinnliga premiärminister, sägs vara en kvinna med _____ .
Hon vet vad hon vill!
- 2 Du får inte låta dig hunsas så där, det är dags att du _____
- 3 Du måste hålla _____
så att du inte försägar dig i kväll.
- 4 Jag kan se ordet framför mig, jag har det _____ .
- 5 När jag äntligen förstod hur man kunde komma in och surfa på nätet fick jag _____ och ville fortsätta hela kvällen.
- 6 Sten är alltid så överlägsen och arrogant att jag har lust att _____
honom _____ .
- 7 Det var det fräckaste! Att först be om gratis hjälp av mig och sen _____
_____ att ta betalt när jag behövde ett handtag.

Från topp till tå 2

- 1 På rak arm = utan att närmare tänka efter eller undersöka
- 2 Få (ha) eld i baken = ge sig iväg så snabbt som möjligt
- 3 På håret (ett hår) = mycket nära, nätt och jämnt
- 4 På en höft = utan noggrannare bedömning eller beräkning, på måfå
- 5 Vara idel öra = lyssna uppmärksamt
- 6 Ha is i magen = vara helt lugn
- 7 Rätta mun(nen) efter matsäcken = rätta sina utgifter eller pretentioner efter inkomsterna

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Jag kan _____ inte säga vad Georgiens huvudstad heter.
- 2 Han smet från olycksplatsen som om han hade _____ .
- 3 Berätta! Jag är _____ .
- 4 Lugna dig! Vi måste _____
om vi ska hinna lösa den här uppgiften.
- 5 Eftersom Agneta har börjat plugga igen och har sämre ekonomi måste hon faktiskt _____
- 6 Det är inte så noga med receptet. Jag snodde ihop sockerkakan lite ____

- 7 Det var _____ att bilen körde på mig.

Från topp till tå 3

- 1 Lägga benen på ryggen = springa sin väg så snabbt som möjligt
- 2 Stryka någon medhårs = vara inställsam mot någon
- 3 Vara nära ögat = inte vara långt ifrån att något hänt
- 4 Bjuda någon med armbågen = bjuda utan att mena det
- 5 Inte vara torr bakom öronen = vara ung och oerfaren, vara grön
- 6 Vara en nagel i ögat på någon = vara till förargelse eller olägenhet
- 7 Sätta (vända) näsan i vädret = uppträda högfärdigt

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Vi blev så rädda för tjuren att vi _____
och sprang iväg så fort vi kunde.
- 2 Det var _____ att vi missade Göteborgståget.
- 3 Du som inte är _____
ska inte yttra dig alls, utan sitta tyst och lyssna på oss äldre.
- 4 Gibraltar, den brittiska kolonin i södra Spanien, är _____
på många spanjorer.
- 5 Nina är alltid så mallig och _____,
trots att hon kommer från ganska enkla förhållanden.
- 6 Jag tror inte att det var meningen att jag också skulle få komma på middag i kväll, men eftersom jag råkade stå bredvid dig när du blev bjuden
känns det lite som om jag blev _____.
- 7 Elin tror att hon kan vinna fördelar genom att _____
honom _____.

Från topp till tå 4

- 1 Lägga näsan (sin näsa) i blöt = blanda sig i andras angelägenheter
- 2 Från topp till tå = över hela kroppen, uppifrån och ner
- 3 Tappa hakan = visa förvåning eller bestörtning
- 4 Försätta (vara) på fri fot = frige, vara fri
- 5 Leva ur hand i mun = göra sig av med alla sina tillgångar direkt
- 6 Rulla tummarna = vara sysslolös (p g a lättja eller brist på arbete)
- 7 Stå på tå för någon = fjäska för någon

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Sköt dig själv! _____ inte _____, det här sköter vi.
- 2 _____ inte _____ nu, men jag vann faktiskt första pris i sångtävlingen.
- 3 Man måste tänka lite på framtiden också och inte bara _____
- 4 Efter avslutade förhör blev den misstänkte brottslingen _____
- 5 Jag vägrar att _____ någon, om det så är för högsta chefen.
- 6 Sitt inte och _____, det finns massor att göra i trädgården.
- 7 Viktor granskade gillande den nya sekreteraren _____ .

Från topp till tå 5

- 1 Se mellan fingrarna med något = inte bry sig om allt
- 2 Ha fjärilar i magen = vara nervös
- 3 Stoppa (sticka) svansen mellan benen = ge upp och gå
- 4 Hänga läpp = vara ledsen, gå och vara sur
- 5 På stående fot = genast, på stället
- 6 Ha något på hjärtat = ha något att fråga eller be om
- 7 Komma på fötter (igen) = lämna sjuksängen; åter få en god eller tryggad ställning

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Imorgon har vi vår stora tenta, så det är väl inte så konstigt att jag _____
- 2 Efter en lång period med dåliga försäljningssiffror tycks vi äntligen ha _____
- 3 Jag kan inte _____
lova dig en plats på sommarkursen.
- 4 Vad har du _____ då?
Du behöver inte vara rädd att berätta det för mig.
- 5 Det var pinsamt att bli avslöjad, så Billy _____
_____ och försvann snabbt.
- 6 Du ska inte _____, vem som helst kan ju misslyckas.
Bättre tur nästa gång!
- 7 Jag ska _____ den här gången,
men nästa gång kommer du inte så lätt undan.

Från topp till tå 6

- 1 Vara på örat = vara berusad (full)
- 2 Ha tumme med någon = åtnjuta någons välvilja, ha någons förtroende
- 3 Lossa tungans (någons tungas) band = bli frispråkig, börja tala
- 4 Rycka på axlarna (åt något) = visa likgiltighet (för något)
- 5 Ha hjärtat i halsgropen = vara mycket rädd (och försiktig)
- 6 Hålla någon om ryggen = stödja (beskydda, hjälpa) någon (bildligt)
- 7 Passa som hand i handske = passa mycket bra, vara ytterst lämplig

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Det där bryr jag mig inte alls om, sa Märten och _____

- 2 Jag visste att det fanns många älgar i trakten, så jag satt med _____
_____ när jag körde genom området.
- 3 Samtalet gick trögt i början, men när vi hade druckit kaffe och ätit småkakor _____
Plötsligt började alla prata i munnen på varandra.
- 4 Politiker klarar sig alltid, de _____ varandra _____ och ser till att de får ett nytt, välbetalt arbete om de förlorar sin riksdagsplats.
- 5 Du som _____ chefen kan väl fråga om vi får sluta lite tidigare i eftermiddag.
- 6 - Är hon verkligen lämplig som konsumentrådgivare? - Ja, det är ett arbete som _____
henne _____.
- 7 Jag tror att Viktor _____
igår, men så drack han också starköl hela kvällen.

Från topp till tå 1-6 (repetition)

a Kombinera idiomerna med rätt förklaring

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|--------|
| 1 Hänga läpp | a vara bestämd och viljestark | 1 ___ |
| 2 Knäppa någon på näsan | b vara helt lugn | 2 ___ |
| 3 På håret | c springa iväg | 3 ___ |
| 4 Tappa hakan | d vara ung och oerfaren | 4 ___ |
| 5 Ha skinn på näsan | e vara sysslolös | 5 ___ |
| 6 Inte vara torr bakom öronen | f visa förvåning | 6 ___ |
| 7 Vara på Örat | g stödja, skydda | 7 ___ |
| 8 Rulla tummarna | h vara ledsen | 8 ___ |
| 9 Ha fjärilar i magen | i ge en tillrättavisning | 9 ___ |
| 10 Hålla någon om ryggen | j vara berusad | 10 ___ |
| 11 Ha is i magen | k mycket nära | 11 ___ |
| 12 Lägga benen på ryggen | l vara nervös | 12 ___ |

b Markera rätt alternativ

- Jag kan inte ... tala om hur mycket en yen är värd.
a ha mage att **b** på håret **c** på rak arm
- Det är verkligen på tiden att du ... och visar att det är du som bestämmer.
a får blodad tand **b** är nära ögat **c** slår näven i bordet
- Det var ... att jag kom för sent till operaföreställningen,
a nära ögat **b** på örat **c** på stående fot
- Jag kan inte ... lova dig en plats på sommarkursen,
a från topp till tå **b** på håret **c** på stående fot
- Vad har du att säga? Jag är... .
a idel öra **b** på en höft **c** inte torr bakom öronen

- 6 Grannens höga syrenhäck är verkligen ... på oss. Den gör att vi inte får någon sol på eftermiddagarna.
a idel öra b från topp till tå c en nagel i ögat
- 7 Du ska inte ..., vem som helst kan ju misslyckas. Bättre tur nästa gång!
a ha något på hjärtat b hålla någon om ryggen c hänga läpp
- 8 Sten är alltid så överlägsen och arrogant att jag har lust att... honom
a knäppa på näsan b bjuda med armbågen c ha på hjärtat
- 9 Jag struntar i vad du tycker, sa hon vasst och
a lossade tungans band b ryckte på axlarna c tappade hakan
- 10 Man måste tänka lite på framtiden också och inte bara
a leva ur hand i mun b på stående fot c på en höft
- 11 Jag tror att Viktor ... igår, men så drack han också starköl hela kvällen,
a kom på fötter b stod på tå c var på örat
- 12 Sitt inte och ..., hjälp till istället.
a tappa hakan b rulla tummarna c ha något på hjärtat

Ordpar

Ordpar I

- 1 Frid och fröjd = lugnt (och trevligt)
- 2 Titt och (som) tätt = ofta
- 3 Rätt och slätt = helt enkelt
- 4 Många och mycket = i flera avseenden; en massa, flera saker
- 5 Fullt och fast = alldeles, helt
- 6 Kors (härs) och tvärs = i alla väderstreck, i olika riktningar
- 7 Gott och väl = drygt, mer än

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 På sommaren reser många studenter _____ i Europa med sina tågluffkort.
- 2 _____ har vi haft inbrott i vårt källarförråd, det är säkert redan sjätte gången på två år.
- 3 I _____ är han en utmärkt partiledare, men ändå saknas en viktig egenskap: personlighet och utstrålning.
- 4 Nu är allt _____, Sten och Pär är sams och leker i sandlådan igen.
- 5 Salen rymmer utan tvekan _____ 100 personer.
- 6 Jag tror _____ att socialdemokraterna kommer att förlora valet, det råder ingen som helst tvekan om det.
- 7 Trots den lina fasaden var Larson _____ en simpel bedragare.

Ordpar 2

- 1 Pick och pack = tillhörigheter, saker (som man tillfälligt har med sig)
- 2 Ditt och datt = lite av varje, det ena och det andra
- 3 Med ljus och lykta = på alla sätt, ordentligt
- 4 Med dunder och brak = kraftigt ljud, dån; med stor kraft
- 5 Med nöd och näppe = med stor svårighet, nätt och jämnt
- 6 Som klippt och skuren = ytterst lämplig
- 7 Nära och kära = (nära) släktingar och vänner

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Vi letade _____ efter plånboken, men den fanns ingenstans.
- 2 1974 slog ABBA igenom _____ .
- 3 Jag klarade _____ den senaste tentan.
Hade jag haft en poäng mindre, hade jag blivit underkänd.
- 4 Han är _____ till diplomat:
allmänbildad, språkkunnig och verserad.
- 5 Det började tyvärr regna under utflykten, så vi fick samla ihop vårt ____
_____ och åka hem igen.
- 6 Vi hade inget särskilt samtalsämne, utan pratade om _____ :
om barnen, semesterresorna och våra fritidsintressen.
- 7 På semestern skickar vi alltid vykort till våra _____ .

Ordpar 3

- 1 Huller om buller = utan någon ordning, i oordning
- 2 I sus och dus = under ständigt festande; dyrbart och oansvarigt leverne
- 3 I valet och kvalet = befinna sig i en svår valsituation
- 4 I fyllan och villan = i berusat tillstånd, full
- 5 Bära eller brista = det får gå hur det vill (positivt eller negativt)
- 6 Hipp som happ = det kommer på ett ut, det är likgiltigt (vid val mellan flera alternativ), hur som helst, det kvittar
- 7 Hack i häl = tätt efter, alldeles inpå, precis bakom

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Rummet hade inte städats på flera veckor och alla saker låg _____
_____ på golvet.
- 2 Den lilla hundvalpen följde sin husse _____ .
- 3 Det må _____ - jag har sagt upp mig från jobbet och börjat plugga igen.
- 4 Rånarna från den stora bankkuppen levde länge _____
i Brasilien, innan de greps av polisen.
- 5 Det var verkligen pinsamt! Efter firmafesten skällde jag _____
_____ först ut chefen, sedan min närmaste granne.
- 6 Jag är _____ om jag ska sätta in
vinstpengarna på banken eller investera i en ny bil.
- 7 Margit sköter sitt arbete lite _____ ,
oftast är hon slarvig, men vissa saker gör hon bra.

Ordpar 4

- 1 Sveda och värk = smärta och andra fysiska obehag
- 2 Kreti och pleti = vem som helst, blandat sällskap
(nedsättande)
- 3 Till punkt och pricka - alldeles, i detalj
- 4 Med vett och vilja = avsiktligt
- 5 Rim och reson = rimlighet, förnuft
- 6 Tissel och tassel = hemlighetsfulla viskningar
- 7 Hastigt och lustigt = plötsligt, utan vidare, utan betänkande, i en handvändning

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Efter trafikolyckan betalade försäkringsbolaget bara 5 000 kr i ersättning för _____
- 2 De har blivit så fina sedan de har skaffat sig den stora, dyra villan, och nu vill de verkligen inte umgås med _____
- 3 Trots att jag följde bruksanvisningen _____ fick jag inte CD-spelaren att fungera.
- 4 Tyst! Vad är det för _____ under pågående prov!
- 5 Utan att tidigare ha nämnt något om saken skaffade han sig _____ en liten hundvalp
- 6 Så ologiskt tänkt! Det finns ingen _____ alls!
- 7 Ursäkta att jag körde på dig med cykeln, jag gjorde det verkligen inte _____.

Ordpar 5

- 1 I vått och torrt = alltid, i alla väder, i alla lägen (situationer)
- 2 Stick i stäv = tvärt emot
- 3 Eld och lågor = entusiastisk, full av entusiasm
- 4 På heder och samvete = (bindande) löfte
- 5 Nätt och jämnt = med knapp nöd, utan någon marginal, knappt
- 6 Rubb och stubb = allt(ihop)
- 7 Av och an = fram och tillbaka

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Pelle blev _____ över idén att skaffa en sommarstuga och ville genast åka runt och titta på lämpliga hus.
- 2 Jag försäkrar _____ att min självdeklaration är riktig och sanningsenlig.
- 3 _____ mot mammas råd och förmaningar gick Olle ut i kylan utan vantar och halsduk.
- 4 Råttorna lämnade inget efter sig i skafferiet, de åt upp _____.
- 5 Jag hade så bråttom till universitetet att jag _____ hann slänga i mig en smörgås och en kopp te.
- 6 Han gick nervöst rökande _____ i rummet.
- 7 De har känt varandra sedan barndomen och håller ihop _____

Ordpar 6

- 1 I ur och skur = i alla väder, i allt slags väder
- 2 Knall och fall = plötsligt och oväntat
- 3 Stöta och blöta = diskutera ingående (utan att komma fram till en lösning), älta, tjata
- 4 Hugget som stucket = det gör detsamma, är likgiltigt
- 5 Kort och gott = i få ord, sammanfattningsvis
- 6 Med liv och lust = ivrigt och med glädje
- 7 Med näbbar och klor = med alla medel, av all kraft

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- 1 Ingen hade väntat att han skulle dö så _____
- 2 _____ måste brevbäraren köra ut posten till alla boende i skärgården.
- 3 Jan är pålitlig, glad, kunnig, trevlig. Han är _____ en bra person.
- 4 Fredrik ville genast börja med de nya arbetsuppgifterna. Han går in för allting _____
- 5 Vera kämpade _____ för sin rätt till en del av arvet.
- 6 - Vilken opera vill du lyssna på, *Salome* eller *La Traviata* ? - Det är _____
- 7 Nu kommer vi inte längre i den här diskussionen. Jag orkar inte _____ samma fråga i timmar!

Ordpar 7

- | | |
|---------------------------|---|
| 1 Ris och ros | = både beröm och kritik |
| 2 Allt i allo (alltiallo) | = mångsysslare, person som utför alla skiftande uppgifter |
| 3 Vitt och brett | = ordrikt och yvigt |
| 4 Helt och hållet | = totalt, fullständigt |
| 5 Seder och bruk | = traditioner |
| 6 Med lock och pock | = genom övertalning, med goda ord och hotelser |
| 7 Som hund och katt | = i fiendskap, i osämja |

Sätt in rätt uttryck i meningarna

- Petersson, som är så händig, är en slags vaktmästare och _____ på vårt företag.
- Monica är verkligen skrytsam! Hon talar alltid _____ om hur duktig och framgångsrik hon är.
- Finns det någon lättläst bok om _____ i Sverige, t.ex. om lucia och midsommar?
- _____ försökte vi få vår hund att äta upp sin medicin.
- Patrik och Ulla är faktiskt _____ , de bråkar jämt.
- Du måste _____ avhålla dig från alkohol om du vill bli frisk.
- Jill, sångerskan från schlagerfestivalen, fick både _____ för sin nya CD.

Ordpar 1-7 (repetition)

a Komplettera ordparen

- 1 Bära eller _____
- 2 Rim och _____
- 3 Frid och _____
- 4 Med _____ och klor
- 5 Seder och _____
- 6 Med ljus och _____
- 7 _____ och blöta
- 8 _____ och värk
- 9 I sus och _____
- 10 _____ och ros
- 11 På _____ och samvete
- 12 Fullt och _____
- 13 Eld och _____
- 14 Till punkt och _____
- 15 Med nöd och _____

b Kombinera ordparen med rätt förklaring

1 Huller om buller	a tvärt emot	1__
2 Hastigt och lustigt	b lite av varje	2__
3 Titt och tätt	c likgiltigt	3__
4 Vitt och brett	d vem som helst	4__
5 Hack i häl	e hemlighetsfulla viskningar	5__
6 Helt och hållet	f tillhörigheter	6__
7 Pick och pack	g utan vidare	7__
8 Nätt och jämnt	h ordrikt och yvigt	8__
9 Kreti och pleti	i precis bakom	9__
10 Hugget som stucket	j totalt	10__
11 Gott och väl	k drygt	11__
12 Tissel och tassel	l tjata	12__
13 Stick i stäv	m ofta	13__
14 Stöta och blöta	n knappt	14__
15 Ditt och datt	o i oordning	15__

c Markera rätt alternativ

- 1 Elsa är ... en helt vanlig kontorist, även om hon gärna skryter med sina fina skolor och betyg.
a fullt och fast **b** rätt och slätt **c** gott och väl
- 2 Han gick nervöst rökande ... i rummet,
a stick i stäv **b** av och an **c** titt och tätt
- 3 Ulf Lundell är en av de författare som slagit igenom ...
a hack i häl **b** med dunder och brak **c** med ljus och lykta
- 4 Det våren svår chock när statsminister Per-Albin Hansson dog ... 1946.
a knall och fall **b** kort och gott **c** helt och hållet

- 5 ... lyckades vi få barnen att äta fisken och spenaten.
a vitt och brett b med lock och pock c med vett och vilja
- 6 Det finns ... plats för 8 personer runt bordet,
a gott och väl b titt som tätt c hipp som happ
- 7 Efter skilsmässan tvingades Mats strida ... för att få vårdnaden om sitt barn.
a med näbbar och klor b kors och tvärs c med nöd och näppe
- 8 Kvällen före julafton var det ett fasligt... när alla i familjen skulle slå in sina julklappar.
a rim och reson b kreti och pleti c tissel och tassel
- 9 Råttorna lämnade inget efter sig i skafferiet, de åt upp
a rubb och stubb b i vått och torrt c helt och hållet
- 10 För att slippa bli kritiserade följde vi alla regler och bestämmelser
a till punkt och pricka b med vett och vilja c av och an
- 11 Du måste ... avhålla dig från alkohol om du vill bli frisk,
a i ur och skur b allt i allo c helt och hållet
- 12 Jag är ... om att jag ska sätta in vinstpengarna på banken eller investera i en ny bil.
a i fyllan och villan b i valet och kvalet c med vett och vilja

Slang

Slang 1

1 Ansikte	= fejs, nylle
2 Bagatell, något som är enkelt	= baggis, lätt match
3 Champagne	= skumpa
4 Kontrollera; se	= kolla
5 Elegant	= snofsig, artig
6 Rädd, skrämnd	= skraj
7 Genast, direkt	= på stubben (direkten)

a Kombinera rätt

1 ansikte	a skraj	1 ___
2 bagatell	b skumpa	2 ___
3 champagne	c på stubben	3 ___
4 kontrollera	d baggis, lätt match	4 ___
5 elegant	e fejs, nylle	5 ___
6 rädd	f snofsig, artig	6 ___
7 genast	g kolla	7 ___

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Det här måste vi fira med lite _____
- 2 Vill du _____ om posten redan har kommit?
- 3 Han blev alldeles röd i _____
- 4 Brevet måste skrivas ut _____. Det är brådis!
- 5 Ska du på fest? Du ser verkligen _____ ut!
- 6 Jag känner mig _____ när det är mörkt och jag måste gå över kyrkogården.
- 7 Det är inga problem. Det är en _____

Slang 2

- 1 Anstränga sig, skynda sig = lägga på ett kol
- 2 Bedra, lura = snuva
- 3 Cykel =hoj
- 4 Festa (och dricka sprit); städa = röja
- 5 Följa med = haka på
- 6 Gratulera =gratta
- 7 Hund =jycke

a Kombinera rätt

- | | | |
|-----------------------------|--------------------|-----|
| \ anstränga sig, skynda sig | a snuva | 1 _ |
| 2 bedra" | b jycke | 2 _ |
| 3 cykel | c gratta | 3 _ |
| 4 festa | d hoj | 4 _ |
| 5 följa med | e lägga på ett kol | 5 _ |
| 6 gratulera | f röja | 6 _ |
| 7 hund | g haka på | 7 _ |

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Blev du _____ på hundralappen?
- 2 Den här _____ tar man sig fram med bekvämt i stan må du tro! Nu finns det ju så bra cykelvägar också.
- 3 Nu måste vi _____ så blir vi klara snart.
- 4 Vilken fin liten _____. Är det en jakthund?
- 5 Många tonåringar är ute och _____ på fredagskvällarna.
- 6 Ska ni gå på bio i kväll? Får jag _____ ? Jag vill också gärna se den där filmen.
- 7 På lördag fyller Bosse 40, och då ska vi _____ med en snygg Cerrutislips.

Slang 3

- 1 Syster (av. sjuksyster/
sjuksköterska) = syrra
- 2 Bensin = soppa
- 3 Le = smajla
- 4 Pojke = grabb, kille
- 5 Hårfrisörska = frissa
- 6 Imponera = impa
- 7 Kafé; konditori =fik;kondis

a Kombinera rätt

1 syster	a impa	1 _____
2 pojke	b smajla	2 _____
3 kafé	c soppa	3 _____
4 le	d syrta	4 _____
5 hårfrisörska	e grabb	5 _____
6 bensin	f frissa	6 _____
7 imponera	g fik	7 _____

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Är det en _____ eller en flicka!
- 2 Vad _____ du åt? Är det så roligt tycker du?
- 3 Finns det något _____ här i närheten? Jag är kaffesugen.
- 4 Fredrika försöker bara _____ på sina kompisar.
Det är inte så märkvärdigt.
- 5 Jag måste gå och klippa mig. Känner du till någon duktig _____ ?
- 6 Jag har tre syskon: en brorsa och två _____
- 7 _____ är slut. Jag måste tanka.

Slang 4

1 Arbeta, slita	= knega
2 Bestämma	= spika
3 Dum	= korkad, bakom, knäpp
4 Kaffe (dricka kaffe)	=fika
5 Mat	= käk (käka = äta)
6 Neka	= nobba
7 Oerfaren	= grön

a Kombinera rätt

1 dum	a grön	1 ___
2 mat	b spika	2 ___
3 arbeta	c korkad, bakom	3 ___
4 bestämma	d fika	4 ___
5 oerfaren	e knega	5 ___
6 kaffe	f nobba	6 ___
7 neka	g käk	7 ___

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Finns det något _____ hemma? Jag är så hungrig.
- 2 Varför _____ du honom? Ville du inte dansa? Han som såg så trevlig ut.
- 3 Han har hela sitt liv _____ på Volvo i Göteborg.
- 4 Fattar du inte? Är du helt _____ eller?
- 5 Jag har aldrig jobbat på hotell förut. Jag är helt _____ .
- 6 Ska vi _____ lördag klockan sju då?
- 7 Ska vi ta _____-paus? Jag har köpt några goda wienerbröd.

Slang 1-4 (repetition)

Markera rätt alternativ

- 1 På högstadiet försökte killarna vara tuffa och ... på de yngre eleverna,
a knega **b** röja **c** impa
- 2 Blev du ... på vinsten?
a snuvad **b** grattad **c** impad
- 3 Vad pinsamt att ha en linne mitt i
a kakel **b** soppan **c** fejset
- 4 Det är en ... att hitta till galleriet, det ligger alldeles vid Stora torget. Du kan inte missa det!
a fika **b** baggis **c** syrta

- 5 Skrivelsen måste besvaras ... Det är bråttom!
a baggis **b** spikat **c** på stubben
- 6 Vilken fin litenÄr det en jakthund?
a jycke **b** frissa **c** skumpa
- 7 ... är slut. Jag måste tanka.
a fikat **b** käket **c** soppan
- 8 Nisse verkar helt... , han begriper ju ingenting,
a skraj **b** korkad **c** nobbad

Slang 5

- 1 Avundsjuk, svartsjuk = sotis
- 2 Betala =pröjsa
- 3 Kamrat = kompis, polare
- 4 Må bra, ha det (hem)trevligt = mysa, ha det mysigt
- 5 Nervös = nervis, skakis
- 6 Vilken otur! = Vilken osis!
- 7 Bli tokig = få noja(n), spader; bli knäpp

a Kombinera rätt

- | | | |
|-------------|-------------|-----|
| \ nervös | a få spader | 1__ |
| 2 må bra | b sotis | 2__ |
| 3 betala | c skakis | 3__ |
| 4 avundsjuk | d pröjsa | 4__ |
| 5 otur | e polare | 5__ |
| 6 bli tokig | f mysa | 6__ |
| 7 kamrat | g osis | 7__ |

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Hur mycket kostar det? OK, då kan jag _____ idag.
- 2 Mina ben skakar. Jag är hel- _____.
- 3 Nej, där gick bussen precis. Vilken
!
- 4 Jag har en just (trevlig) _____ du måste träffa.
Vi har känt varandra sedan vi var små.
- 5 Ikväll tänker vi sitta hemma och _____,
titta på TV och äta räkor och så.
- 6 Lotta verkar få _____ när allt händer på en gång på jobbet.
Hon blir galen och skriker åt alla som kommer i hennes närhet.
- 7 Det jobbiga med min kille är att han är så _____
på mina föredrag.

Slang 6

- 1 Avvisa; hoppa över, = spola
 överge
- 2 Bra, fin = häftig, maffig, hyfsad
- 3 Må illa = må tjuvtjockt, må pyton
- 4 Pengar = klöver, stålar
- 5 Rolig = kul, skitkul, festlig, ball
- 6 Röka (tobak) = bolma
- 7 Sak = grej, grunka, pryl

a Kombinera rätt

1 pengar	a grej, pryl	1___
2 rolig	b spola	2___
3 må illa	c häftig, mallig	3___
4 bra, fin	d skitkul, festlig	4___
5 sak	e må tjuvtjockt	5___
6 röka	f stålar	6___
7 hoppa över	g bolma	7___

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Har du några _____ och låna mig? Jag är luspank.
- 2 Har du tittat in i rökrummet? Där sitter nog Marianne och _____ med de andra.
- 3 Har du träffat Emil? Det är verkligen en _____ kille.
- 4 Nu har jag _____ planerna på att läsa ekonomi. Jag vill läsa juridik i stället.
- 5 Fy, vad jag känner mig sjuk. Jag mår verkligen _____.
- 6 Kom hit ska jag visa dig en kul _____!
- 7 Vilken _____ racerbåt.

Slang 7

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Brådskande | = brådis |
| 2 Plagiera (kopiera); smita
in utan att betala | = planka |
| 3 Simulera, fingera,
hitta på | = fejka |
| 4 Skola | = plugg (plugga = läsa, studera) |
| 5 Smörgås | = macka |
| 6 Fungera | = funka |
| 7 Åderförkalkad, senil,
allmänt förvirrad | = gaggig |

a Kombinera rätt

- | | | |
|--------------|----------|-------|
| 1 smörgås | a gaggig | 1 ___ |
| 2 fungera | b fejka | 2 ___ |
| 3 brådskande | c macka | 3 ___ |
| 4 plagiera | d plugg | 4 ___ |
| 5 skola | e funka | 5 ___ |
| 6 förvirrad | f brådis | 6 ___ |
| 7 hitta på | g planka | 7 ___ |

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Är det _____, eller hinner vi göra det i morgon?
- 2 Jag börjar bli helt _____,
jag verkar glömma det mesta nu för tiden.
- 3 Min dator _____ inte alls, jag vet inte vad det är för fel med den.
- 4 Vilket _____ går du i? Jag går i Karlbergsskolan.
- 5 Du menar inte att du har _____
Helgas uppsats och inte skrivit en egen?
- 6 Ove _____ att han var psykiskt sjuk,
så han skulle slippa göra lumpen.
- 7 Vill du ha en skink-_____?

Slang 5-7 (repetition)

Markera rätt alternativ

- 1 Jag kan ... för biobiljetten, du har bjudit mig så många gånger,
a fejka **b** planka **c** pröjsa
- 2 Har du några ... att låna mig? Jag är luspank.
a stålar **b** prylar **c** mackor
- 3 Jag tror att han börjar bli ..., han pratar så underligt och osammanhängande trots att han bara är 70.
a maffig **b** gaggig **c** nervis
- 4 Du behöver då rakt inte vara ..., vi är bara vänner.
a skakis **b** sotis **c** brådis
- 5 Ove ... att han var psykiskt sjuk, så han skulle slippa göra lumpen.
a fejkade **b** plankade **c** pröjsade
- 6 Det luktar verkligen illa när gubbarna sitter och ... på sina feta cigarrer
a spolar **b** bolmar **c** fejkar

Slang 8

- 1 Pyssla = greja, pula
- 2 Skratta = garva (garv = skratt)
- 3 Byxor = brallor
- 4 Slopa, strunta i, hoppa över = skippa [sk-]
- 5 Sova = slagga
- 6 Stor = bamsig, stöddig
- 7 Öl = bers(a) (bärsa), bira

H Kombinera rätt

1 skratta	a bersa	1 ____
2 slopa	b slagga	2 ____
3 öl	c greja	3 ____
4 byxor	d garva	4 ____
5 stor	e skippa	5 ____
6 sova	f stöddig	6 ____
7 pyssla	g brallor	7 ____

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Jag ska gå och _____. Jag är så trött.
- 2 Nu går vi till puben och tar en _____
_____!
- 3 Vi hoppar över resten. Vi _____ det.
- 4 Det står en sån där stor, _____ kille vid entrén.
- 5 Mina jeans har spruckit, så jag måste köpa ett par nya _____
imorgon.
- 6 Vill du gå ut i kväll? Nej, jag har så mycket att _____ med hemma.
- 7 John Cleese i *Pang i bygget* var så rolig att vi _____ hela tiden.

Slang 9

- 1 Spela (musik och idrott) = lira
- 2 Plats, ställe = plejs
- 3 Allt(ihop) = rubbet
- 4 Förstöra, sabotera = sabba
- 5 Struntprat = (skit)snack
- 6 Fotografera = plåta
- 7 Springa = kuta

a *Kombinera rätt*

1 springa	a skitsnack	1 __
2 plats	b plåta	2 __
3 fotografera	c sabba	3 __
4 förstöra	d rubbet	4 __
5 alltihop	e kuta	5 __
6 struntprat	f lira	6 __
7 spela	g plejs	7 __

b *Sätt in rätt ord i meningarna*

- 1 Det där tror jag inte på. Det är bara _____ .
- 2 Jag hinner inte gå på bio, för vi ska _____ fotboll i stan i kväll.
- 3 Oj, vad sena vi är! Vi måste _____ till stationen om vi ska hinna med tåget.
- 4 Det finns ett trevligt _____ som ligger på Hamngatan. Har du varit där?
- 5 - Vilka vill du ha? - Jag tar _____ .
- 6 Jag _____ rätt mycket när jag är utomlands. Det är så roligt att bli påmind om var man varit.
- 7 Sluta! Lägg av! _____ inte min tjusiga frisyra!

Slang 10

- | | |
|---|-------------------|
| 1 Värdelös, oduglig,
mycket dålig | = kass |
| 2 Mygla, manipulera | = fiffla, smussla |
| 3 Förstöra helt (särskilt
om fordon) | = kvadda |
| 4 Gå sönder; förstöra | = paja |
| 5 Prata | = snacka |
| 6 Krona (pengar) | = spänn |
| 7 Polis(man) | = snut |

a *Kombinera rätt*

- | | | |
|----------------|----------|-------|
| 1 polis | a snacka | 1 ___ |
| 2 manipulera | b paja | 2 ___ |
| 3 prata | c kass | 3 ___ |
| 4 mycket dålig | d fiffla | 4 ___ |
| 5 krona | e snut | 5 ___ |
| 6 förstöra | f spänn | 6 ___ |
| 7 gå sönder | g kvadda | 7 ___ |

b *Sätt in rätt ord i meningarna*

- 1 Har du _____ med polisen om cykelstölden ännu?
- 2 Varför försöker så många _____ med skatten?
- 3 Någon har förstört min bil. Den är helt _____.
- 4 Motorn har _____. Den går inte längre.
- 5 Den här pennan är _____. Den går inte att skriva med längre.
- 6 Kan du avvara några _____ till en kopp kaffe?
- 7 Min brorsa har jobbat som brandman i många år, men ifjol gick han ut Polishögskolan och idag är han _____ i Malmö.

Slang 11

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1 Huvud | = skalle |
| 2 Det spelar ingen roll | = skitsamma (struntsamma) |
| 3 Restaurang | =krog |
| 4 Hus; fängelse | = kåk |
| 5 Stjåla | = sno |
| 6 Mycket att göra,
upptagen | = häcken full (häck = bak) |
| 7 Ordna sig | = greja sig, fixa sig |

a Kombinera rätt

- | | | |
|-------------------------|---------------|--------|
| 1 huvud | a greja sig | 1 ____ |
| 2 stjåla | b skitsamma | 2 ____ |
| 3 det spelar ingen roll | c krog | 3 ____ |
| 4 mycket att göra | d sno | 4 ____ |
| 5 ordna sig | e häcken full | 5 ____ |
| 6 restaurang | f kåk | 6 ____ |
| 7 hus | g skalle | 7 ____ |

b Sätt in rätt ord i meningarna

- 1 Det _____ nog ska du se! Var inte orolig!
- 2 Jag har så ont i _____. Har du en albyl?
- 3 Flera av mina kompisar har varit kriminella och suttit på _____, men idag lever de flesta ett hederligt liv.
- 4 Bosse har _____ just nu, så honom kan vi inte be om hjälp.
- 5 Vem har _____ min cykel? Jag ställde den utanför affären i två minuter och nu är den borta.
- 6 Vi struntar i det. _____ !
- 7 I kväll skulle det vara trevligt att gå på _____ och äta något riktigt gott.

Slang 8-11 (repetition)

Markera rätt alternativ

- 1 Nu är det bråttom. Det är bäst att... om vi ska hinna i tid till plugget,
a kuta b sabba c greja sig
- 2 Mina jeans har spruckit, så jag måste köpa ett par nya ... imorgon.
a biror b snutar c brallor
- 3 Kylskåpet verkar ha ..., temperaturen är alldeles för hög.
a pajat b fifflat c kvaddat
- 4 Jag ska gå och Jag är så trött.
a slagga b garva c skippa
- 5 Någon verkar ha ... mina pengar, plånboken ligger inte kvar i kavajen,
a snackat b snott c kutat
- 6 Vid turnéstarten i London ... Rolling Stones med en imponerande energi.
a plåtade b lirade c kvaddade
- 7 Jag har så ont i Har du en albyl?
a kåken b skallen c krogen
- 8 Den här radion är ... Ljudet är så dåligt att man knappt orkar lyssna på den.
a rubbet b spänn c kass

Facit

Idiom 1

a

- 1d
- 2b
- 3e
- 4g
- 5f
- 6c
- 7a

b

- 1 ful fisk
- 2 axla manteln
- 3 råkat (kommit) ur askan i elden
- 4 lägga band på dig
- 5 föll dig i smaken
- 6 i mitt anletes svett
- 7 krigsstigen

Idiom 2

a

- 1c
- 2g
- 3a
- 4f
- 5b
- 6d
- 7e

b

- 1 gå ned ivarv
- 2 i elfte timmen
- 3 ett tu tre
- 4 Svedala
- 5 flaska (flasklock)
- 6 gammal i gamet
- 7 retar gallfeber

Idiom 3

a

- 1b
- 2a
- 3c
- 4g
- 5f
- 6d
- 7e

b

- 1 slå mig i backen
- 2 ligger en hund begraven
- 3 lagt beslag på
- 4 i bakfickan
- 5 bara det
- 6 i runt (runda) tal
- 7 hoppar i galen tunna

Idiom 4

a	b
1c	1 gick bet på
2f	2 på tapeten
3b	3 på eget bevåg
4e	4 på beställning
5g	5 står till buds
6a	6 i brådrasket
7d	7 väcka ont blod

Idiom 1-4 (repetition)

a	b
1b	1d
2c	2 c
3b	3a
4b	4a
5c	5a
6b	
7b	
8c	

Idiom 5

a	b
1b	1 på bar backe
2e	2 hårda bud
3a	3 sten på börda
4g	4 slå dank
5c	5 dansa efter (hans) pipa
6d	6 de dina
7f	7 ge tappt

Idiom 6

a	b
1e	1 flyta ovanpå
2a	2 fria händer
3d	3 flyga i luften
4f	4 god fortsättning
5g	5 göra en fluga förnär
6c	6 fnurra på tråden
7b	7 full i skratt

Idiom 7

a	b
1c	1 lägga på hullet
2d	2 höljt i dunkel
3f	3 veta hut
4g	4 horn i sidan
5b	5 på en höft
6c	6 satt sprätt på
7a	7 inte så oäven

Idiom 8

a	b
1c	1 knaka i fogarna
2g	2 kläm på
3e	3 vänder (alltid) kappan efter vinden
4b	4 på ett (litet) kick
5d	5 håller sig (alltid) på sin kant
6f	6 för jämnan
7a	7 innerst inne

Idiom 5-8 (repetition)

a	b
1b	1b
2c	2d
3b	3c
4b	4a
5a	5c
6c	
7a	
8a	

Idiom 9

a	b
1d	1 om det kniper
2e	2 kom jag (helt) av
3a	3 ingen konst
4f	4 sett röken av
5b	5 kort i rocken
6g	6 det knallar och går
7c	7 kokat ihop

Idiom 10

a	b
1e	1 kvitt
2d	2 lagt två strån i kors
3g	3 korten på bordet
4f	4 på grön kvist
5b	5 av samma skrot och korn
6c	6 kan du skriva upp
7a	7 äkta hälft

Idiom 11

a	b
1c	1 i linje med
2g	2 på latsidan
3a	3 går i land med
4f	4 ler och långhalm
5b	5 lidnersk knäpp
6e	6 laga förfall
7d	7 drar det tyngsta lasset

Idiom 12

a	b
1f	1 i sakens natur
2g	2 om hjärtat
3a	3 i fatet
4d	4 lågt
5b	5 i luften
6e	6 nära till hands
7c	7 grund för

Idiom 9-12 (repetition)

a	b
1c	1d
2b	2a
3a	3b
4b	4c
5a	5a
6c	6d
7c	
8a	

Idiom 13

a

- 1g
- 2c
- 3d
- 4b
- 5f
- 6e
- 7a

b

- 1 lite varstans
- 2 till mans
- 3 inne på samma linje
- 4 upp i limningen
- 5 långa loppet
- 6 ta miste
- 7 gripet ur luften

Idiom 14

a

- 1g
- 2a
- 3e
- 4c
- 5f
- 6d
- 7b

b

- 1 som en löpeld
- 2 Lagg band på
- 3 lurt
- 4 mycket tid att vinka på
- 5 manken till
- 6 lägga an på
- 7 i lönndom

Idiom 15

a

- 1f
- 2a
- 3e
- 4b
- 5g
- 6c
- 7d

b

- 1 om och men
- 2 dra sig till minnes
- 3 primus motor
- 4 på sin mammas gata
- 5 vädrar morgonluft
- 6 om och men
- 7 uppåt

Idiom 16

a

- 1g
- 2e
- 3f
- 4b
- 5d
- 6c
- 7a

b

- 1 måttet rågat
- 2 märker ord
- 3 höll (väl inte riktigt) måttet
- 4 mänskliga faktorn
- 5 måla fan på väggen
- 6 sväva på målet
- 7 på måfå

O Studentlitteratur

Idiom 13-16 (repetition)

a	b
k	k
2b	2d
3b	3c
4b	4a
5c	5d
6a	
7a	
8a	

Idiom 17

a	b
1f	1 möttes de på halva vägen
2c	2 så när som
3d	3 Tids nog
4e	4 i samlad tropp
5a	5 notis om
6b	6 råkat i klistret
7g	7 närmare bestämt

Idiom 18

a	b
1b	1 med nöje
2c	2 allt som oftast
3e	3 sent omsider
4g	4 går ingen nöd
5d	5 Mycket nöje
6a	6 med oförrättat ärende
7f	7 på tok

Idiom 19

a	b
1b	1 ord med i laget
2e	2 skrädde orden
3a	3 i ett svep
4f	4 en syl i vädret
5c	5 klart som korvspad (dagen)
6d	6 det vara osagt
7g	7 på patrull

Idiom 20

a	b
1g	1 har fått påökt
2d	2 pin kiv
3a	3 känna (henne) på pulsen
4c	4 slå (sina) påsar ihop
5b	5 kasta pärlor för svin
6e	6 satt din sista potatis
7f	7 rent mjöl i påsen

Idiom 17 - 20 (repetition)

a	b
1b	1b
2a	2c
3a	3a
4b	4a
5a	5c
6c	
7b	
8b	

Idiom 21

a	b
1g	1 Det var rätt åt dig
2e	2 rakt på sak
3a	3 plocka russinen ur kakan
4b	4 låtsades som om det regnade
5f	5 enda raka
6d	6 ära och redlighet
7c	7 rätsida

Idiom 22

a	b
1g	1 drar ett streck över
2a	2 se dig
3d	3 strid på kniven
4c	4 stadd vid kassa
5b	5 Se dig för
6e	6 gamla stammen
7f	7 sova på saken

O Studentlitteratur

Idiom 23

a

1c
2a
3b
4e
5g
6d
7f

b

1 en god stund
2 sätter (verkligen) värde
3 tog illa vid sig
4 grisen i säcken
5 satt i
6 ge (betala) tillbaka (igen) med samma mynt
7 Håll masken

Idiom 24

1 hands
2 rätta
3 känna
4 pass
5 mods (freds)
6 rätta
7 buds
8 skänks
9 vara

10 spillo
11 viljes
12 övers
13 freds (tillfreds)

Idiom 21-24 (repetition)

a

1c
2b
3c
4a
5a
6b
7a
8a

b

1b
2a
3d
4b
5a

Idiom 25**a**

- 1g
- 2d
- 3e
- 4c
- 5h
- 6a
- 7f

b

- 1 Trägen vinner
- 2 illa vara
- 3 på upphällningen
- 4 inte utan
- 5 undre världen
- 6 utan och innan
- 7 under uppsegling

Idiom 26**a**

- 1e
- 2c
- 3b
- 4g
- 5f
- 6d
- 7a

b

- 1 river av
- 2 snabba ryck
- 3 på sladden
- 4 leva rullan
- 5 stå rycken
- 6 fått sparken
- 7 full rulle

Idiom 27**a**

- 1g
- 2f
- 3a
- 4b
- 5d
- 6c
- 7e

b

- 1 kort stubin
- 2 läste lusen av
- 3 i bara mässingen
- 4 trångt om saligheten
- 5 nere
- 6 i mjugg
- 7 hålla låda

Idiom 28**a**

- 1e
- 2f
- 3b
- 4g
- 5a
- 6d
- 7c

b

- 1 spik nykter
- 2 Ta det vackert
- 3 nere
- 4 ändan ur vagnen
- 5 kostar skjortan
- 6 Rena löjan
- 7 bli människa igen

Idiom 25-28 (repetition)

a	b
1a	1b
2b	2d
3c	3c
4b	4a
5a	5a
6a	
7c	
8c	

Idiom 29

a	b
1c	1 något visst
2d	2 tog (det) skruv
3b	3 kör i vind
4f	4 till åren
5g	5 få äta upp
6e	6 tappad bakom en vagn
7a	7 spottar inte i glaset

Idiom 30

a	b
1d	1 kammat in
2g	2 sticka under stol med
3f	3 varm i kläderna
4a	4 sjunger (arbetet) på sista versen
5b	5 kasta in handduken
6c	6 få sina fiskar varma
7e	7 hade (Märta) spenderbyxorna på (sig)

Idiom 31

a	b
1e	1 trillat dit
2g	2 det ligger i luften
3a	3 ta tjuren vid hornen
4f	4 går på i ullstrumporna
5b	5 många järn i elden
6c	6 vatten på min kvarn
7d	7 Stirra dig inte blind

Idiom 29-31 (repetition)

a	b
1c	1b
2a	2d
3c	3a
4a	4d
5c	
6b	

Från topp till tå 1

- 1 skinn på näsan
- 2 slår näven i bordet
- 3 tungan rätt i mun (munnen)
- 4 på tungan
- 5 blodad tand
- 6 knäppa (honom) på näsan
- 7 ha mage

Från topp till tå 2

- 1 på rak arm
- 2 eld i baken
- 3 idel öra
- 4 ha is i magen
- 5 rätta mun (munnen) efter matsäcken
- 6 på en höft
- 7 på håret (på ett hår)

Från topp till tå 3

- 1 la(de) benen på ryggen
- 2 nära ögat
- 3 torr bakom öronen
- 4 en nagel i ögat
- 5 sätter (vänder) näsan i vädret
- 6 bjuden med armbågen
- 7 stryka (honom) medhårs

Från topp till tå 4

- 1 lägg (inte) näsan (din näsa) i blöt
- 2 Tappa (inte) hakan
- 3 leva ur hand i mun
- 4 försatt på fri fot
- 5 stå på tå för
- 6 rulla tummarna
- 7 från topp till tå

Från topp till tå 5

- 1 har fjärilar i magen
- 2 kommit på fötter (igen)
- 3 på stående fot
- 4 på hjärtat
- 5 stoppade (stack) svansen mellan benen
- 6 hänga läpp
- 7 se mellan fingrarna

Från topp till tå 6

- 1 ryckte på axlarna
- 2 hjärtat i halsgropen
- 3 lossade tungans band
- 4 håller (varandra) om ryggen
- 5 har tumme med
- 6 passar (henne) som hand i handske
- 7 var på örat

Från topp till tå 1-6 (repetition)

a	b
1h	1c
2i	2c
3k	3a
4f	4c
5a	5a
6d	6c
7j	7c
8e	8u
9l	9b
10g	10a
11b	11c
12c	12b

Ordpar 1

- 1 kors (härs) och tvärs
- 2 titt och (som) tätt
- 3 mångt och mycket
- 4 frid och fröjd
- 5 gott och väl
- 6 fullt och fast
- 7 rätt och slätt

Ordpar 2

- 1 med ljus och lykta
- 2 med dunder och brak
- 3 med nöd och näppe
- 4 som klippt och skuren
- 5 pick och pack
- 6 ditt och datt
- 7 nära och kära

Ordpar 3

- 1 huller om buller
- 2 hack i häl
- 3 bära eller brista
- 4 i sus och dus
- 5 i fyllan och villan
- 6 i valet och kvalet
- 7 hipp som happ

Ordpar 4

- 1 sveda och värk
- 2 kreti och pleti
- 3 till punkt och pricka
- 4 tassel och tassel
- 5 hastigt och lustigt
- 6 rim och reson
- 7 med vett och vilja

Ordpar 5

- 1 eld och lågor
- 2 på heder och samvete
- 3 stick i stäv
- 3 rubb och stubb
- 5 nätt och jämnt
- 6 av och an
- 7 i vått och torrt

Ordpar 6

- 1 knall och fall
- 2 I ur och skur
- 3 kort och gott
- 4 med liv och lust
- 5 med näbbar och klor
- 6 hugget som stucket
- 7 stöta och blöta

Ordpar 7

- 1 allt i allo (alltiallo)
- 2 vitt och brett
- 3 seder och bruk
- 4 med lock och pock
- 5 som hund och katt
- 6 helt och hållet
- 7 ris och ros

Ordpar 1-7 (repetition)

A	b	c
1 brista	lo	1b
2 reson	2g	2b
3 fröjd	3m	3b
4 näbbar	4h	4a
5 bruk	5i	5b
6 lykta	6j	6a
7 stöta	7f	7a
8 sveda	8n	8c
9 dus	9d	9a
10 Ris	10c	10a
11 heder	11k	11c
12 fast	12e	12b
13 lågor		13a
14 pricka		14l
15 näppe		15b

Slang 1

a	b
le	1 skumpa
2d	2 kolla
3b	3 fejsset (nyllet)
4g	4 på stubben (direkten)
5f	5 snofsig (artig)
6a	6 skraj
7c	7 baggis (lätt match)

Slang 2

a	b
le	1 snuvad
2a	2 hojen
3d	3 lägga på ett kol
4f	4 jycke
5g	5 röjer
6c	6 haka på
7b	7 gratta

Studentlitteratur

Slang 3

a	b
1d	1 grabb (kille)
2e	2 smajlar
3g	3 fik(kondis)
4b	4 impa
5f	5 frissa
6 c	6 syrror
7a	7 soppan

Slang 4

a	b
1c	1 käk
2g	2 nobbade
3e	3 knegat
4b	4 korkad (bakom)
5a	5 grön
6d	6 spika
7f	7 fika

Slang 1-4 (repetition)

1c
2a
3c
4b
5c
6a
7e
8b

Slang 5

a	b
1c	1 pröjsa
2f	2 nervis (skakis)
3d	3 osis
4b	4 polare (kompis)
5g	5 mysa (ha det mysigt)
6a	6 nojan (spader)
7e	7 sotis

Slang 6

a	b
1f	1 stållar (klöver)
2d	2 bolmar
3e	3 kul (festlig)
4c	4 spolat
5a	5 tjuvtjockt (pyton)
6g	6 grej (pryl, grunka)
7b	7 häftig

Slang 7

a	b
1c	1 brådis
2e	2 gaggig
3f	3 funkar
4g	4 plugg
5d	5 plankat
6a	6 fejkade
7b	7 macka

Slang 5-7 (repetition)

1c
2a
3b
4b
5a
6b

Slang 8

a	b
1d	1 slagga
2e	2 bers(a) (bira)
3a	3 skippar
4g	4 bamsig (stöddig)
5f	5 brallor
6b	6 greja (pula)
7c	7 garvade

Slang 9

a	b
1e	1 (skit)snack
2g	2 lira
3b	3 kuta
4c	4 plejs
5d	5 rubbet
6a	6 plåtar
7f	7 Sabba

Slang 10

a	b
1e	1 snackat
2d	2 fifla
3a	3 kvaddad
4c	4 pajat
5f	5 kass
6g	6 spänn
7b	7 snut

Slang 11

a	b
1g	1 grejar (fixar) sig
2d	2 skallen
3b	3 kåken
4e	4 häcken full
5a	5 snott
6c	6 Skitsamma (struntsamma)
7f	7 krogen

Slang 8-11 (repetition)

1a
2c
3a
4a
5b
6b
7b
8c

110

atur

Referenslitteratur

- Bergman, Gösta (1964) *Slang och hemliga språk*, Prisma, Stockholm
- Bonniers svenska ordbok* (1980) Bonniers, Stockholm
- Clausén, Ulla (1991) Kring en ny fraseologisk ordbok I: *Språkvård* 2/91
- Clausén, Ulla & Lyly, Erika (1995) Idiom och lexikografi I: *Språkvård* 1/95
- Clausén, Ulla (1996) Idiom i bruk I: *Språket lever! Festskrift till Margareta Westman*. Skrifter utgivna av Svenska språknämnden, Norstedts, Stockholm
- Gibson, Haldo (1969) *Svensk slangordbok*, Läromedelsförlagen, Stockholm
- Holm, Pelle (1965) *Ordspråk och talesätt*, Bonniers, Stockholm
- Hubinette, Lars & Odenstedt, Bengt (1988) *Ord och inga visor. 2000 svenska idiom i engelsk översättning*, Studentlitteratur, Lund
- Kotsinas, Ulla-Britt (1996) *Stockholms slang*, Norstedts, Stockholm
- Kotsinas, Ulla-Britt (1998) *Norstedts svenska slangordbok*, Norstedts, Stockholm
- Målande uttryck. En liten bok om svenska idiom* (1996) Norstedts, Stockholm
- Nationalencyklopedins ordbok*, del 1-3 (1995-96) Bokförlaget Bra Böcker, Höganäs
- Norstedts stora svenska ordbok* (1986) Norstedts, Stockholm
- Schottmann, Hans & Petersson Rikke (1989) *Wörterbuch der schwedischen Phraseologie in Sachgruppen*, Kleinheinrich, Munster
- Ord för ord. Svenska synonymer och uttryck* (1977) Norstedts, Stockholm